

Annual Report 2020

Go Digital • Go Smart in the Changing Times

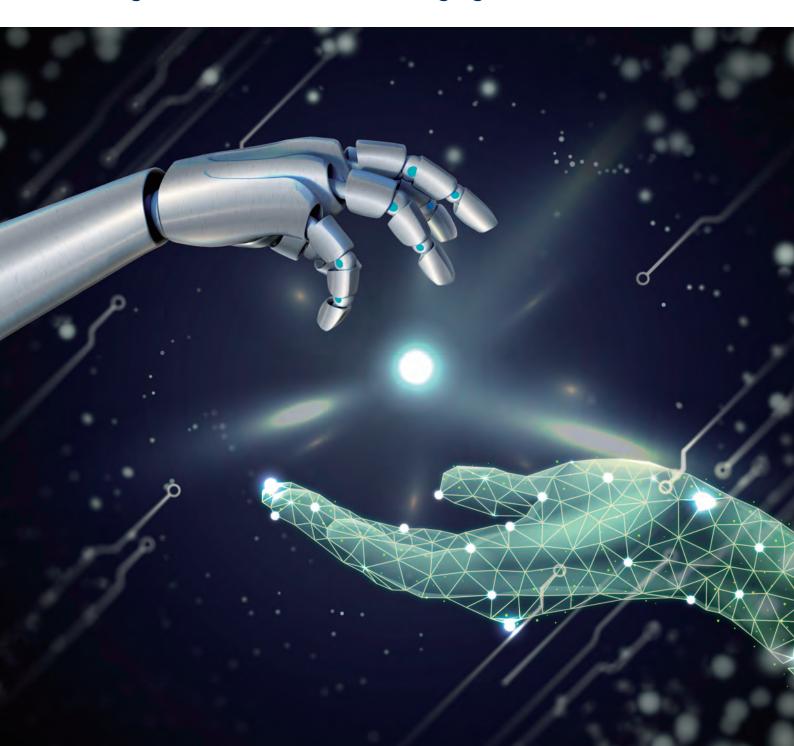




Table of Contents 目錄

Stand with Local Business, Grow Stronger as ONE	與本地企業風雨同路,自強不息	2
Today's GS1 Hong Kong	香港貨品編碼協會概況	4
Our Continuities Strategy and "Go Digital • Go Smart" Initiatives	本會的持續經營方針及「Go Digital・Go Smart」策略	6
Chairman's Message	主席獻辭	8
Chief Executive's Report	總裁報告	10
Congratulatory Messages	賀辭	14
Structure and Governance	架構及管理	40
 Organisation Structure Board of Directors in 2020 GS1 Hong Kong Management Industry Advisory Boards ECR Hong Kong ezTRADE Users' Commitee Hong Kong Food and Beverage Industry Advisory Board HK IoT Industry Advisory Council SMEs Advisory Board (SMEAB) 	●協會架構 ●2020年年度董事局 ●香港貨品編碼協會管理層 ●業界諮詢委員會 ECR 香港 「通商易」用戶委員會 香港食品及飲品行業諮詢委員會 香港物聯網產業諮詢委員會 中小企業諮詢委員會	41 42 44 45 47 48 50 51
Our Industries	我們服務的行業	52
 Omni-channel Retail and Consumer Goods Food and Food Services Healthcare Innovations & Technology Transport and Logistics Financial Services 	● ● 全渠道零售及消費品 ● 食品及餐飲服務 ● 醫療護理 ● 創新及科技 ● 運輸及物流 ● 金融服務	54 58 62 66 70 74
Our "Go Digital • Go Smart" Blueprint, Services & Solutions	「Go Digital・Go Smart」 方針、服務及方案	76
Major Corporate Activities and Other Campaigns	企業活動及其他項目	80

Stand with Local Business Grow Stronger as ONE 與本地企業風雨同路 自強不息



GS1 Hong Kong (GS1 HK) is the local chapter of GS1[®]. Our mission:

- 1. empower businesses of their digital transformation;
- 2. improve supply chain visibility and efficiency;
- 3. ensure product authenticity:
- 4. facilitate commerce connectivity.

We provide global supply chain standards like GS1 product barcode (GTIN), and a full spectrum of data platforms, solutions and services for organisations to achieve their goals.

香港貨品編碼協會(GS1 HK) 是 GS1®環球組織的香港分會,旨在:

- 1. 推動企業數碼化;
- 2. 提升供應鏈透明度及效率;
- 3. 確保產品真確性;
- 4. 促進線上線下貿易。

本會提供全球供應鏈標準如產品條碼 (GTIN)及一系列數據平台、解決方 案及服務,助各行業達到目標。

GS1 Standards Are Recognised by Gobal Associations & Partners

GS1標準獲環球組織及合作夥伴認可

Food and Retail 食品及零售











Healthcare 醫療保健











Logistics 物流













ICT 資訊及 通訊科技









Today's GS1 Hong Kong 香港貨品編碼協會概況

Serving Hong Kong for

32

years 服務香港32年 Supporting

8,000

corporate members 支援8000名企業會員 Members from

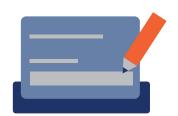
20

industry sectors 會員涵蓋20種行業



>3.5 billion

annual barcode scans 每年的條碼掃描次數>35億次



>20_{million}

annual EDI transactions 每年電子數據交易>2000萬宗



95%



79%

of supermarkets in HK adopt GS1 standards 95%香港超級市場 使用GS1標準 of hospitals' drugs supply chains in HK are supported by GS1 standards

79% 香港的醫院藥物供應鏈 由GS1標準支援



70%

of Chinese fast food restaurants in HK use GS1 system for purchase order processing

> 70%香港中式快餐店使用 GS1系統處理採購訂單

Membership Status

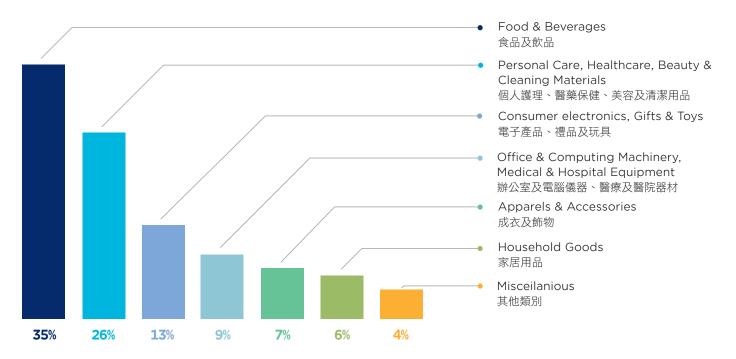
GS1 Hong Kong has been helping members from different industry sectors enhance their competitiveness, supporting their "Go Digital • Go Smart" journey.

GS1 Barcode (GTIN) Membership Distribution by Product Classification (As of 31 December, 2020)

會員概覽

GS1 HK一直致力幫助來自各行業的會員提升其競爭力,支援其 "Go Digital • Go Smart"過程。

GS1條碼(GTIN)會員分佈(以產品類型劃分) (截至2020年12月31日止)

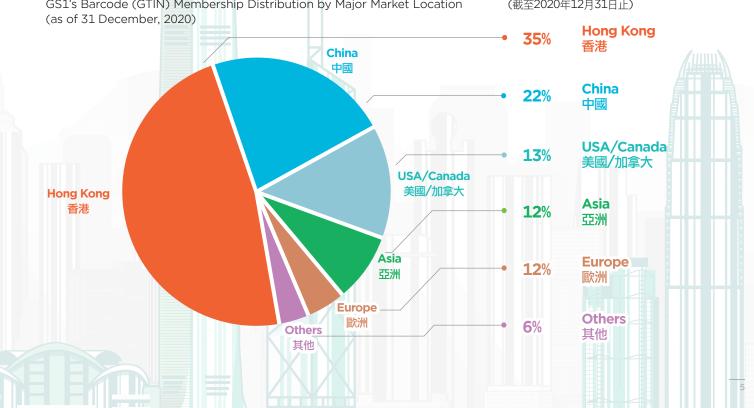


Despite social distancing restrictions, GS1 Hong Kong has maintained close connection with members in 2019-20 via various activities, such as GS1 Hong Kong Executive Luncheon Club (GEL Club), regular members' visits, webinars / workshops series and more.

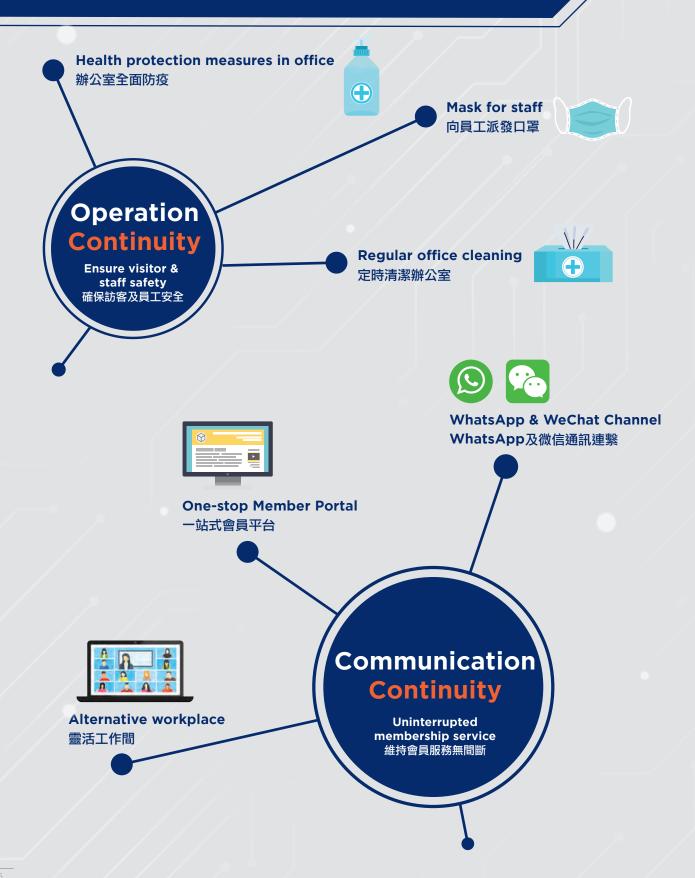
GS1's Barcode (GTIN) Membership Distribution by Major Market Location

社交距離限制無阻本會在2019-20年度持續與 會員聯繫交流,包括通過GS1 Hong Kong「聚」 活動、定期會員拜訪、網上研討會/工作坊等。

GS1條碼(GTIN)會員分佈(以主要銷售市場劃分) (截至2020年12月31日止)



Our Continuities Strategies and "Go Digital • Go Smart" Initiatives 本會的持續經營方針及 「Go Digital・Go Smart」策略





GS1 HK Academy GS1 HK學院

- · Free webinar / seminar 免費網上講座/研討會
- · Introductory workshop 入門工作坊
- · In-depth training 深度培訓

Offer Gov-funding Eligible Services & Solutions 提供政府資助的服務及方案

- · Smart Retail 智慧零售設備
- · Supplier Retail 供應商管理系統
- · eBay Sourcing Matching Platform eBay採購配對平台 and more solutions 以及其他方案

Digital



"Go Digital, Go Smart" to help members embrace new normal and digital transformation 以"Go Digital · Go Smart"方案 及服務助會員投入 經濟新常態、數碼轉「盈」



Achieving Next-Gen Operation 達致新一代營運

· Smart Operations - Use AI, video analytics, IoT technologies for operation visibility 智慧營運 - 以人工智能、視像分析、物聯網等技術即時掌握營運資訊



Making Tracing Standards 建設追溯標準

· APMEN Traceability Platform - Build foundation for cross-border supply chain traceability 亞太示範電子口岸網絡溯源平台 - 為跨境供應鏈溯源奠定基礎

Facilitating Trade 促進貿易便利

- · Making APEC Guidelines & Best Practices on Global Data Standards 製作亞太經合組織應用全球數據標準(GDS)的指引及最佳案例
- · APMEN Visualisation of Sea Freight Logistics -Improve cross-border trade connectivity between ports in APEC 亞太示範電子口岸網絡的海運物流可視化計劃 -改善亞太區各口岸的跨境貿易聯通性



Boost Speed-to-Market 加快推出市場

- · Speed up barcode application 加快會員條碼申請
- Trusted Market x WJH -Tap into China Medical, Healthcare, Beauty Markets 信港商城×唯家薈 - 打入國內醫健美 場



BARzaar

Fortify Connection 強化連繫

- · GS1 HK BARzaar A community of members offering good deals for corporate staff GS1 HK BARzaar - 本會會員提供優惠予機構員工親友
- · ezTRADE Support businesses work-from-home 誦商易 - 支援機構員工在家工作



Trusted **FoodNet**



Strive for Excellence 不斷超越期望

- · TrustedFoodNet Build a transparent, safe food ecosystem TrustedFoodNet - 構建透明度高安全可靠的食品體系
- · Food Scheme+ Industry recognition for food safety best practice
 - 優質食品計劃+-對保障食品安全作出認同

Chairman's Message 主席獻辭



Chairman 主席 ● Dr. Kelvin Leung ■ 梁啟元博士

The past year has revealed many long-standing vulnerabilities and risks in the global economy, seen in unexpected turns across international supply chains, consumer behaviour, work practices and digital commerce development. At the same time, however, these changes have also opened up new prospects for innovation, transformation and growth in uncharted territories.

GS1 Barcode - as Relevant as Ever

As companies jump onto the digital bandwagon, markets and businesses have to come up with new rules and systems for everything from mobile, social and live commerce to the circular economy and their sustainability goals. Their new practices and aspirations make the GS1 barcode (GTIN) more relevant and necessary than ever before.

One recent example of the influential importance of the GS1 barcode is China Customs designating it for its single window declaration system. This "Declaration by GTIN" practice lets enterprises complete declaration forms using intelligent autofill, bringing greater connectivity and convenience for all GS1 Hong Kong corporate members.

On the occasion of the GTIN's 50th anniversary in 2021, our barcode standard continues to make modern, global business flow quickly, efficiently and securely. As consumers demand more and better product information, business leaders must join hands to develop and adopt data-rich, next-generation barcode standards such as the QR code, that ensure transparency, satisfaction, safety and trust for consumers, business partners, regulators and other relevant stakeholders.

在過去一年,全球經濟醖釀已久的危機和風險 逐漸浮現,為全球供應鏈、消費者行為、工作 模式和數碼商貿發展等帶來突如其來的轉變。 與此同時,這些轉變亦為創新、轉型帶來新前 景,新領域增長的機會。

與時並進的GS1條碼

隨著數碼化浪潮來襲,企業必需於業務上採用新的法則及系統去配合手機、社交媒體與直播商貿營運,繼而推進循環經濟和可持續性發展的目標。這亦讓GS1條碼(GTIN)變得前所未有的重要,與時代共進,為企業帶來新模式、新願景。

最近一個展現GS1條碼影響力的例子為中國海關將條碼應用於單一窗口申報系統上。「憑碼(GTIN)申報」讓企業可以透過海關的「智能反填」功能,以產品條碼完成申報,為GS1 HK的企業會員帶來便捷及提升聯通性。

2021年正值GTIN成立的50週年,本會的條碼標準繼續促進現今的全球商貿,讓業務流程變得更快、更高效及更安全。隨著消費者要求更多、更完善的產品資訊,各個商界領袖必需攜手推進和採用載有更多數據的新一代條碼標準,例如是QR碼,確保消費者、業務夥伴、監管機構和相關的持份者可以獲得透明度高、齊全、安全和可信任的產品資訊。

Supply Chain Resilience in the Digital Age

A Deloitte survey of 2,260 CXOs in 21 countries found that rebuilding businesses with resilience will become essential, as over 60% of global CXOs believe they could see occasional or regular massive disruptions going forward. I believe a fundamental change in supply-chain strategy is taking place, with agility, flexibility and resilience more and more favoured over cost-efficiency, in turn helping business respond rapidly to ever-changing consumer trends.

The APEC Global Supply Chains Resiliency Survey recommends the "Use [of] harmonised global data standards to drive policies in global supply chains and build trust between large enterprises and SMEs." GS1 Hong Kong's core strength lies in meeting this need with its neutral, open and trusted standards. These standards serve as the common business language empowering data-sharing along the value chains of all businesses, especially in the healthcare sector, where we have seen their crucial role in vaccine distribution, and in the food industry, where they allow the visibility, traceability and efficiency that is needed to ensure the safety of what we eat.

IoT & Data Analytics Unleash New Value

Emerging technologies like IoT and blockchain must be mobilised to enhance data capture and information sharing, creating automated, digitised and more resilient supply chains. By combining the power of IoT with business-relevant data, all businesses – local SMEs as much as multinationals, brick and mortar retailers as well as online only e-tailers, and of course supply chain and logistics practitioners – can remain at the forefront of global competition.

GS1 has been laying the foundation for the widespread uptake of IoT. Powered by our IoT/EPC standards, we are driving opportunities to make homes, factories and processes smarter, building an IoT ecosystem where organisations can come together to leverage data-sharing protocols and so unlock new business value.

Looking Ahead

As the economy slowly starts to recover from the impact of COVID-19, this is a good time to reflect on how we have handled the last year. Half a century ago, market rivals triggered a commerce revolution by coming together to create the GTIN standard. Now, we have an opportunity to replicate that spirit of cooperation and leadership to meet the needs of a very different world using the next generation of GTIN. I believe that companies need to think and act like start-ups, embracing the idea of "Go Digital • Go Smart" and continuously innovating their business models in the face of ever-changing market and consumer needs.

Finally, I would like to acknowledge the commitment and efforts of my fellow board, committee members, as well as the outgoing board members for their dedicated time, passion, insight and leadership to help chart the organisation's past to present. I'd also like to express my heartfelt appreciation to the management team and staff of GS1 Hong Kong for their efforts towards creating new values for members and realizing our goals.

I look forward to working further with all our members and stakeholders, offering the help you need to ride out this difficult period and to take full advantage of the opportunities digital commerce will present now and in the future.

數碼時代下供應鏈彈性

德勤的調查報告便指出,來自21個國家的2,260位企業高層均認為重塑企業彈性成為必要任務,當中超過60%的全球企業高層預計未來將需面對偶然或定期的干擾。我相信供應鏈策略正從根本上改變,變得更敏捷、靈活、和彈性,帶來更佳的成本效益,幫助企業迅速回應不停轉變的消費者趨勢。

亞太經濟合作組織的全球供應鏈彈性調查建議: 「推動全球供應鏈政策時採用全球通用的數據標 準,將有助建立大型企業和中小型企業之間的信 任。」GS1 HK中立、開放和可信任的標準正可 發揮關鍵作用,實踐上述建議。全球標準有如企 業間的共通語言,讓所有企業,尤其是醫療保健 範疇,都能在價值鏈中進行數據分享。我們樂見 標準在疫苗配送時發揮關鍵作用,同時提升食品 行業的可視化、可追溯性和效率,確保食品安 全,讓大家能食得安心。

物聯網及數據分析 締造新的價值

要構建自動化、數碼化和更具彈性的供應鏈,就需要推動創新科技如物聯網和區塊鏈的應用,以增強數據擷取和訊息共享能力。透過將物聯網與業務相關數據融合,便能確保所有業務,不論是本地中小企以至跨國企業、實體零售店還是電子商貿平台,甚至是供應鏈和物流從業員,都可以在全球競爭中保持領先地位。

GS1致力為物聯網的廣泛應用奠定基礎。透過採用物聯網/電子產品代碼(EPC)標準,我們可以藉此機會將家居、工廠和生產流程變得更智能,構建出一個相互協作的物聯網生態系統,發揮數據共享的作用,創出新業務價值。

展望未來

隨著經濟逐漸從COVID-19衝擊中復甦,現在亦是彰顯過去一年我們應對疫情成果的最佳時機。半世紀前,當時的場競爭者團結一致,共同創出劃時代的GTIN標準;現在亦是企業再次重現當年團結及領導精神的時候,應用新一代的GTIN滿足嶄新時代的新需求。

企業憑藉初創企業家的思考模式和行動力,就能迎接「Go Digital・Go Smart」新策略,不斷為業務營運帶來創新思維,應對日新月異的 場發展。

最後,我衷心感謝董事局及業界諮詢委員會成員, 以及即將和已卸任的董事所付出的時間和努力、奉 獻出獨到見解及領導能力,造就了我們由過去到現 在的豐碩成就。同時,我亦非常感激GS1 HK的管理 團隊和員工努力為會員創優增值、實現本會目標。

我期待能繼續與所有企業會員和行業持份者更緊密 合作,幫助大家走出困局,在現時及未來充滿機遇 的數碼商貿環境中發揮優勢。

Chief Executive's Report

總裁報告



Chief Executive 總裁

Ms. Anna Lin, JP, FCILT 林潔貽女士 太平紳士

Hong Kong is undergoing an unprecedented transformation. Catalysed by COVID-19, international trade tensions, smart city developments and the rise of the Greater Bay Area, the local economic landscape is being reshaped, regional supply chains reworked, and market dynamics are taking on new forms. There has never been a more pressing need for organisations to rethink and reconfigure their businesses for a changing world.

全球疫情、貿易緊張局勢升温、智慧城市發展 及大灣區城市崛起等因素,為香港帶來了前所 未有的轉變,不但重塑本地經濟,更重整了各 地的供應鏈,為市場形勢帶來新局面。企業亦 比以往更需要重新思考及為業務重新定位,應 對瞬息萬變的世界。

Safeguard and Support Our Members in Adversity

As committed to our members as ever, we remain focused on enhancing supply-chain resilience and connectivity, facilitating online and offline commerce, and fostering industry collaboration.

To support our members as they navigated their way through the coronavirus crisis, we launched our "Continuities" strategy aimed at running our operations, communications and business links in as near a normal way as possible.

When COVID first struck, putting in place all-round measures to protect our staff, visitors and members was a priority. But so was ensuring our services were as accessible as ever to all members. That meant setting up a backup office for our customer service team and having alternate work-from-home arrangements from time to time. We also accelerated the barcode application process for more than a hundred companies supplying personal protective equipment like face mask, to help them get their products to markets and communities around the world faster.

「疫」境中保護及支援會員

我們貫徹對會員的承諾,繼續專注幫助企業加強 供應鏈彈性和聯通,促進線上線下商貿和提升行 業之間的協作。

為幫助會員在「疫」境帶來的危機中繼續前行, 我們特意展開了「業務延續(Continuities)」策 略,盡力保持業務、通訊及聯繫如常運作。

疫情初期我們當時的首要任務當然是採取全方位 措施保障員工、訪客和會員安全,而確保會員服 務維持正常營運亦同樣重要。我們特別為會員服 務部設立了後備辦公室,並安排員工在家工作。 此外,我們亦加快處理超過100間供應個人防護 設備(如口罩)公司的條碼申請,助他們的產品更 快推出市場,甚至是供應至世界各地。 To make life simpler and more convenient, our new Member Portal allows members to manage their renewals, company account updates and other functions on a one-stop platform. We have also launched WhatsApp and WeChat channels to facilitate communication with our members and handle real-time account enquires and issues.

嶄新會員平台的推出更簡化了會員處理事務的程序,為他們帶來便捷。透過在此一站式的平台,各企業會員可以管理續約、更新公司資料以及處理其他事務。我們更增設WhatsApp和WeChat渠道,促進與會員間的溝通,即時解答他們的查詢和疑難。

Go Digital • Go Smart • Grow Stronger

While there is no single ideal "new normal strategy", I believe most businesses know that embracing digital transformation and smart technologies is crucial for their long-term success. We are pleased to have launched our "Go Digital • Go Smart" initiative aimed at helping members find ways to enhance their business capabilities by accelerating their digitalisation journey.

So far, our GS1 HK Academy has offered a series of 44 "Go Digital • Go Smart" webinars, workshops and trainings. Featuring subjects ranging from e-commerce, retail & CPG, food and foodservice to ICT and healthcare, they have equipped a total of more than 1,000 participants with future-proof knowledge.

Seizing Local and GBA Business Opportunities

The GS1 barcode (GTIN) bridges the physical and digital world. With it, our members can reach out to consumers worldwide through listings of their products on e-marketplaces such as Alibaba, Amazon, eBay and Google. Using a digitalised barcode can also help consumers complete their end-to-end shopping journeys. Now, with nothing more complicated than the scanning app found on every smartphone, they can search and share information about products, find offers, buy goods, arrange their delivery and authenticate them when they arrive.

As the GS1 barcode continues to grow in power and versatility, we are able to keep broadening our digital offerings. One notable recent development is the GS1 HK BARzaar through which any of our members can promote and make special offers to the staff, family and friends of the rest of our more than 8,000 GS1 Hong Kong corporate member community at no cost. To date, the platform has unlocked extensive sales opportunities with its total of 500 offers made by more than 80 brands.

To help members tap the growing Mainland China healthcare O+O (online-and-offline) market, we are partnering with Zenecom to launch the "HK Trusted Market + WJH" (信港商城+唯家薈) initiative offering a one-stop cross-border trading service for medical, healthcare and beauty product merchants. Supported by our "REAL" anti-counterfeit solution, companies can build brand trust in Mainland China, paving the way for further growth in the world's fastest-growing market.

「Go Digital • Go Smart」助企業變得更強

雖然沒有所謂最理想的「新常態」策略,但我相信大部分企業都視實踐數碼轉型及應用智能科技為長遠業務發展的致勝關鍵。我們欣然推出「Go Digital・Go Smart」策略,旨在幫助會員加快數碼化發展,提升競爭力。

截至目前為止,本會的GS1 HK學院已籌辦了44個「Go Digital・Go Smart」網上講座、研討會和培訓課程,內容涵蓋電子商貿、零售及包裝消費品、食品及食品服務,以至資訊及通訊科技和醫療保健,為超過千名參加者裝備未來。

拓展香港和大灣區新機遇

GS1條碼(GTIN)連繫線上線下世界。憑著這個小小的條碼,我們的會員可於各電子商貿平台如阿里巴巴、亞馬遜、eBay和Google等上架,接觸世界各地的消費者。數碼化的條碼亦令消費者的購物旅程變得更完整一只需簡單善用每部智能手機都俱備的掃描應用程式,大家就可「碼」上搜尋及分享產品資訊、獲得優惠、購買產品、安排送貨,以及在貨品抵達時進行產品驗證。

隨著GS1條碼的功能和用途日增,我們將繼續拓展更多數碼服務。其中一個重要的里程為GS1 HK BARzaar的成立,任何企業會員透過此網上平台,都可以免費向逾8,000名GS1 HK企業會員員工及其親友推廣品牌產品優惠。迄今為止,平台已經為多達80個品牌推廣超過500個優惠,開啟新銷售商機。

為幫助會員開拓具增長力的中國醫療保健線上線下(O+O)場,我們與牽你康國際推出「信港商城+唯家薈」計劃,為醫療保健和美妝(醫健美)產品的商家提供一站式跨境貿易服務。服務亦讓企業利用本會的防偽方案「真的碼」在中國提升品牌信任度,於這個全球增長迅速的場中創出新機遇。

Strengthening Visibility and Trust

To meet soaring demand for transparent and reliable food information, GS1 Hong Kong has introduced Trusted FoodNet, an online platform that brings together all key players involved in food and beverage supply chains. Using this, consumers and business buyers can check the quality and safety certifications of a company and its product anywhere, anytime.

Also crucial to building a safe and transparent food ecosystem is our new "Quality Food Scheme+" programme. With SGS HK as its audit partner, the scheme encourages F&B enterprises to adopt internationally accredited standards for management, control and traceability, enhancing food safety and instilling trust in consumers.

Doing More with Less

Data is the new currency, and the insights derived from it drive business growth. GS1 Hong Kong has kicked off a portfolio of Smart Operations solutions that allow companies to put data analytics to work, improving operational excellence, productivity and business predictions.

Our Smart Retail Solution, which combines inputs from IoT, AI, video analytics and other emerging technologies, helps retailers find ways of using consumer insights to drive sales in the contactless economy. This solution, and the GS1 Hong Kong Supplier Portal, have been recognised as qualified solutions by the HKSAR Government's D-Biz Programme.

With a multitude of digital and smart solutions eligible for government funding, we have succeeded in helping members secure grants from the Technology Voucher Programme (TVP) and D-Biz for technology improvement and other projects.

提升可視化 建立信任

為應對大眾對食品資訊透明度及可信度的需求日增,GS1 HK特別推出Trusted FoodNet網上平台,讓食品及飲品供應鏈中的主要持份者,包括消費者和公司採購人員,能夠隨時隨地於此平台上查閱食品質量和安全認證等資訊。

除此以外,全新登場的「優質食品計劃+」亦對建立安全且具透明度的食品生態鏈攸關重要。計劃加入了香港通用檢測認證有限公司(SGS Hong Kong)為審計夥伴,鼓勵餐飲企業採用國際認可的標準進行食品安全管理、監控和追蹤追溯,保障食品安全和建立消費者信心。

助企業事半功倍

數據可說是新的交易貨幣,以其分析出來的見解 更可推動業務增長。GS1 HK的一系列智慧營運 方案,助企業於業務上善用數據分析、提升營運 管理、生產力和進行業務預測。

我們的智慧零售方案更融合了物聯網、人工智能、視頻分析和其他新興科技,協助零售商在非接觸式經濟中掌握消費者行為,帶動銷售。此方案及本會的供應商平台已獲香港政府的D-Biz計劃認可為合資格的方案。

本會的一系列數碼和智慧方案均符合政府資助的申請資格,我們更成功協助多名會員獲得科技券和D-Biz資助,進行技術提升或發展其他項目。

Further Facilitating Cross-border Trade

To facilitate cross-border trade, we have put forward an initiative for pallet standardization and pooling in the Greater Bay Area (GBA). The proposal included a survey of relevant stakeholders and was supported by retailers, logistics leaders, industry trade associations and officials from Hong Kong and other parts of the GBA.

Working with different administrations and organisations, our EPCIS-based IoT platform ezTRACK and GS1's Global Data Standards (GDS) have played a big role in laying the foundations for cross-border trade connectivity and supply-chain traceability in Asia. These projects, which incorporated APEC Guidelines and Best Practices for the Adoption of GDS, APMEN (Asia-Pacific Model E-Port Network) Visualisation of Sea Freight Logistics Phase 1 Project, and cross-border open data platform standards for APMEN by the China (Shanghai) Free Trade Zone (FTZ) Administration Bonded Area Bureau, have boosted supply-chain visibility, transparency, safety and efficiency.

Emerging Stronger as ONE

As COVID-19 continues to impact the world, organisations are accelerating the pace of their digital transformation, adapting themselves to new challenges and strategising for the future. We will work closely with them on keeping up their "Go Digital • Go Smart" efforts in order to progress in this new normal environment.

I would like to express my gratitude to our 8,000 corporate members for their continuing support. I am also indebted to the invaluable contributions of our board, our advisory boards, our partners and our other stakeholders throughout the last year. Working together, we can enhance our ability to overcome adversity and emerge stronger as the economy rebounds.

進一步促進跨境貿易

為促進跨境貿易,我們提倡在大灣區建立標準化的托盤循環共用模式。這個倡議涵蓋了業界相關持份者的調查結果,並獲得零售商、物流業領袖、行業貿易協會、香港以及大灣區政府官員的支持。

透過與不同的行政組織和機構合作,本會建基於產品電子代碼(EPC)標準的蹤橫網ezTRACK™平台和GS1的全球數據標準(GDS)為促進了亞洲跨境貿易奠定基礎,提升供應鏈聯通性及透明度,以進行追蹤追溯。連串的項目如亞太經合組織全球數據標準(GDS)實施指南、亞太示範電子口岸網路的海運物流可視化計劃(第一階段) 、及為中國(上海)自貿區跨境供應鏈商品溯源平台定義及開發標準等,大大提升了供應鏈的可視化、透明度、安全性和效率。

攜手同行 逆境自強

COVID-19將繼續影響世界,各企業亦正加快其數碼轉型的步伐,迎戰新挑戰,策動未來。我們將與大家緊密合作,致力實踐「Go Digital • Go Smart」,讓企業可在「新常態」的環境下繼續進步。

在此衷心感謝本會8,000名企業會員的不懈支持,同時感激董事會、業界諮詢委員會、合作夥伴和其他持份者過去一年的無私付出和貢獻。只要我們攜手同行,定必能加強彼此的抗逆能力,在經濟反彈之時,迎浪而上。







Congratulatory Messages

賀辭

GS1 Hong Kong has made tremendous efforts in engaging the industry associations, the HKSAR Government and business partners, committed to facilitating collaboration with our members. We believe our close partnership with different parties will bring us great success and achievement in the years ahead.

GS1 Hong Kong經常與不同業界協會、香港特區政府及合作夥伴交流活動,致力為會員創造合作機會。憑著與各界的良好夥伴關係,我們相信未來可以再創高峰,攜手締造更高成就。



The Hon.
Matthew CHEUNG Kin-chung,
GBM, GBS, JP
張建宗先生, 大紫荊勳賢, 金紫荊星章,
太平紳士

The Chief Secretary for Administration The Government of HKSAR 政務司司長 香港特別行政區政府



The Hon.
Paul CHAN Mo-po, GBM, GBS, MH, JP
陳茂波先生,大紫荊勳賢, 金紫荊星章,榮譽勳章, 太平紳士

The Financial Secretary
The Government of HKSAR
財政司司長
香港特別行政區政府



The Hon. Frank CHAN Fan, JP 陳帆先生, 太平紳士

Secretary for Transport and Housing The Government of HKSAR 運輸及房屋局局長 香港特別行政區政府

香港貨品編碼協會三十二周年誌慶

興業展猷弘商協策

嘉惠萬商

財政司司長陳茂波

茂波

共創商機樹原立節

香港貨品編碼協會三十二周年誌慶

運輸及房屋局局長陳帆

香港貨品編碼協會三十二周年誌

陳帆陳帆



Prof. the Hon. Sophia CHAN Siu-chee, JP 陳肇始教授,太平紳士

Secretary for Food and Health The Government of HKSAR 食物及衛生局局長 香港特別行政區政府

香港貨品編碼協會三十二周年誌慶



The Hon. Edward YAU Tang-wah, GBS, JP 邱騰華先生, 金紫荊星章, 太平紳士

Secretary for Commerce and Economic Development The Government of HKSAR 商務及經濟發展局局長 香港特別行政區政府

香港貨品編碼協會三十二周年誌慶



The Hon. Alfred SIT Wing-hang, JP 薛永恒先生,太平紳士

Secretary for Innovation and Technology The Government of HKSAR 創新及科技局局長 香港特別行政區政府

創新及科技局局長薛永恒

務及經濟發展局局長邱騰華



香港貨品編碼協會三十二周年誌慶





The Hon. Christopher HUI Ching-yu, JP 許正宇先生, 太平紳士

Secretary for Financial Services and the Treasury The Government of HKSAR 財經事務及庫務局局長 香港特別行政區政府

香港貨品編碼協會三十二周年誌慶

財經事務及庫務局局長許正宇





The Hon. Andrew LEUNG Kwan-yuen, GBM, GBS, JP 梁君彥議員,大紫荊勳賢,金紫荊星章, 太平紳士

President, Legislative Council The Government of HKSAR 立法會主席 香港特別行政區政府



The Hon. Bernard Charnwut CHAN, GBM, GBS, JP 陳智思議員,大紫荊勳賢,金紫荊星章, 太平紳士

The Convenor of the Non-official Member of the Executive Council The Government of HKSAR 行政會議非官守議員召集人 香港特別行政區政府



The Hon. Jeffrey LAM Kin-fung, GBS, JP 林健鋒議員,金紫荊星章,太平紳士

Member, Executive Council and Legislative Council The Government of HKSAR 行政會議成員暨立法會議員 香港特別行政區政府

香港貨品編碼協會三十二周年誌慶

宏

續與 展時 嘉倶 香港貨品編碼協會三十二周年誌慶

行政會議召集人 味香港特別行政區政京 陳智思太平紳

猷進

共匯 創才

行政會議成員 立法會議員香港特別行政區政府 煌智 林 健 鋒

GBS 太平紳 士

香港貨品編碼協會三十二周年誌慶

梁君彦太平紳士

香港特別行政區政 法會主席



The Hon. Mrs. Regina IP LAU Suk-yee, GBS, JP 葉劉淑儀議員, 金紫荊星章, 太平紳士

Member. Executive Council and Legislative Council The Government of HKSAR 行政會議成員暨立法會議員 香港特別行政區政府





The Hon. WONG Ting-kwong, GBS, JP 黃定光議員, 金紫荊星章, 太平紳士

Legislative Council Member The Government of HKSAR 立法會議員 香港特別行政區政府

> 共才 創彦

新匯 立法會議員 黄定光香港特別行政區

GBS

太平紳

士



Frankie YICK Chi-ming, SBS, JP 易志明議員, 銀紫荊星章, 太平紳士

Member, 13th CPPCC Legislative Council Member The Government of HKSAR 第十三屆全國政協委員 立法會議員 香港特別行政區政府

香港貨品編碼協會三十二周年誌慶

碼訊 創拓 先商 河機

數資

香港特別行政區立法會議員易志明全國政協委員

SBS

太平紳士

香港貨品編碼協會三十二周年誌慶

行政會議成員暨立法香港特別行政區政府

公會議員

葉 劉 淑 儀 GBS

太平紳士



Dr. the Hon. Elizabeth QUAT, BBS, JP 葛佩帆議員,銅紫荊星章,太平紳士

Legislative Council Member The Government of HKSAR 立法會議員 香港特別行政區政府

> 共興 謀貿

香港貨品編碼協會三十二周年誌慶

機商



Ir. Dr. the Hon. LO Wai-kwok, SBS, MH, JP 盧偉國博士工程師, 銀紫荊星章, 榮譽勳章,太平紳士

Legislative Council Member The Government of HKSAR 立法會議員 香港特別行政區政府

The COVID-19 is raging around the world. However, it also brings many opportunities to change the world. I&T applications are widespread during the pandemic.

The rapid migration to digital technologies driven by the pandemic will continue into post-pandemic recovery.

The trend of digital transformation will bring significant changes to the operation pattern of every industry, and the need for digital marketing services will definitely increase.

When a Hong Kong business builds a solid digital infrastructure and employs proper digital marketing strategies, it can expand from the local market to the Greater Bay Area and even the world.

GS1 Hong Kong has announced the "Go Digital · Go Smart" strategy to support business adapt and respond to the ever-evolving new trend. I believe GS1 will continue to make contribution on promoting new technologies and best practices for industries in Hong Kong. I sincerely wish GS1 Hong Kong continuous success in the years

Middled Ir. Dr. Hon. LO Wai-kwok, SBS, MH, JP Member of Legislative Council 香港特別行政區立法會議員 盧偉國博士工程師,銀紫荆星章,榮譽勳章,

太平紳士



The Hon. Jimmy NG Wing-ka, BBS, JP 吳永嘉議員,銅紫荊星章,太平紳士

Legislative Council Member The Government of HKSAR 立法會議員 香港特別行政區政府

> 優善 化用

産科 業技

香港特別行政區立法會議員吳永嘉 BBS

> 太 平紳

士

新促 香港特別行政區立法會議員葛佩

帆

BBS

太平紳

士





The Hon. SHIU Ka-fai, JP 邵家輝議員,太平紳士

Legislative Council Member The Government of HKSAR 立法會議員 香港特別行政區政府

香港貨品編碼協會三十二周年誌慶



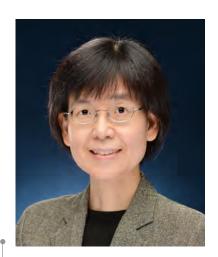
Mr. Hermes TANG Yi-hoi, CDSM 鄧以海先生, 香港海關卓越獎章

Commissioner of Customs & Excise Hong Kong Customs and Excise Department The Government of HKSAR 海關關長 香港特別行政區政府

香港貨品編碼協會三十二周年誌慶

K

食物及衛生局常任秘書長(食物)劉利群



Miss Vivian LAU Lee-kwan, JP 劉利群女士,太平紳士

Permanent Secretary for Food and Health(Food) The Government of HKSAR 食物及衛生局常任秘書長(食物) 香港特別行政區政府

伊惠研工

Miss Cathy CHII Man-ling IP

Miss Cathy CHU Man-ling, JP 朱曼鈴女士,太平紳士

Postmaster General The Government of HKSAR 香港郵政署長 香港特別行政區政府

香港貨品編碼協會三十二周年誌慶

拓貿弘商

香港郵政署長朱曼鈴女士太平紳士

海關關長鄧以海



香港貨品編碼協會三十二周年誌慶

Principal Officials, Officials of Directorate and other Officials 主要官員、首長及其他官員



Mr. Stephen PHILLIPS 傅仲森先生

Director-General of Investment Promotion Invest Hong Kong, The Government of HKSAR 投資推廣署署長 香港特別行政區政府



Mr. Victor LAM Wai-kiu, JP 林偉喬先生, 太平紳士

Government Chief Information Officer Innovation and Technology Bureau, The Government of HKSAR 政府資訊科技總監 創新及科技局 香港特別行政區政府



Ms. Rebecca PUN Ting-ting, JP 潘婷婷女士,太平紳士

Commissioner for Innovation and Technology The Government of HKSAR 創新科技署署長 香港特別行政區政府

香港貨品編碼協會三十二周年誌慶

政府資訊科技總監林偉喬

興 工 商貿

振推

振興百業工商推展創新科技

香港貨品編碼協會三十二周年誌慶

倡優臻新

香港貨品編碼協會三十二周年誌慶

創新科技署署長潘婷婷太平紳士

投資推廣署署長傅仲森先生



Mr. Brian LO Sai-hung, JP 盧世雄先生, 太平紳士

Director-General of Trade and Industry The Government of HKSAR 工業貿易署署長 香港特別行政區政府

香港貨品編碼協會三十二周年誌慶

工業貿易署署長盧世雄



Mainland Government Officials 內地政府官員



Mr. LIU Yajun 劉亞軍先生

Deputy Director-General of EAD & Head of Commercial Office Liaison Office of The Central People's Government in The HKSAR Commercial Office of Economic Affairs Department 經濟部副部長、貿易處負責人中央人民政府駐香港特別行政區聯絡辦公室經濟部貿易處

中聯辦經濟部副部長兼貿易處負責人 中央人民政府駐香港特別行政區 中央人民政府駐香港特別行政區 勢



Mr. YU Xiaohui 餘曉暉先生

President
China Academy of Information and
Communications Technology
中國信息通信研究院院長

數編智碼

天萬 下物

中國信息通信研究院院長 餘

冰曉暉

劉

型亞軍

GS1 Hong Kong Board Representative Organisations 香港貨品編碼協會董事局代表機構

The list is in alphabetical order by organisation name. 以下名單以機構英文字母次序排列。



Dr. Allen SHI Lop-tak, BBS, MH, JP 史立德博士,銅紫荊星章,榮譽勳章, 太平紳士

President The Chinese Manufacturers' Association of Hong Kong 會長 香港中華廠商聯合會



Dr. Daniel YIP 葉中賢博士

Chairman The Federation of Hong Kong Industries 主席 香港工業總會



Ms. Veronica LOCKYER 駱凱燕女士

Executive Committee Chairman The Hong Kong Coalition of Services Industries 執行委員會主席 香港服務業聯盟

造求 福變

同拓

業新

香港工業總會主席 禁中賢博士

開聯 拓通 商各 機界

香港貨品編碼協會三十二周年誌慶

香港服務業聯盟執行委員會主

凯燕女士

共與 創時 新俱 猷進

香港貨品編碼協會三十二周年誌慶

香港中華廠商聯合會會長 史立 一德博士 BBS МН 太平紳士

GS1 Hong Kong Board Representative Organisations 香港貨品編碼協會董事局代表機構



Mr. Peter WONG 王冬勝先生

Chairman Hong Kong General Chamber of Commerce 主席 香港總商會

續與

展時



謝邱安儀女士

Chairman Hong Kong Retail Management Association 主席 香港零售管理協會



Dr. Henry TAN, BBS, JP, LHD 陳亨利博士,銅紫荊星章,太平紳士, LHD

編凝

碼聚

創業

新界

商力

機量

Chairman Textile Council of Hong Kong 會長 香港紡織業聯會有限公司

香港貨品編碼協會三十二周年誌慶

彰廣 顯聯 越業

香港零售管理協會主席

謝邱安儀女士

香港貨品編碼協會三十二周年誌慶

香港紡織業聯會有限公司會長 陳亨利博士 BBS 太平紳士

LHD

香港貨品編碼協會三十二周年誌磨

鴻倶 猷進

香港總商會主席 王冬勝先生

Partnering Organisations 合作機構

The list is in alphabetical order by organisation name. 以下名單以機構英文字母次序排列。



Mr. Fred LAM Tin-fuk, JP Chief Executive Officer Airport Authority Hong Kong 林天福先生太平紳士 行政總裁 香港機場管理局

香港貨品編碼協會三十二周年誌慶

數碼 互聯 智慧 拓新

林天福先生太平紳士 行政總裁 香港機場管理局



Mr. Ken CHUNG Hung-hing
Chairman
The Chamber of Hong Kong
Logistics Industry
鐘鴻興先生
主席
香港物流商會

香港貨品編碼協會三十二周年誌慶

國際標準 引領業界不斷開拓 創意無限

鍾鴻興先生 主席 香港物流商會



Ir. Dr. Vincent Ping FONG, FCILT
President
The Chartered Institute of Logistics
and Transport in Hong Kong
方平博士工程師, FCILT
會長
香港運輸物流學會

Ir. Dr. Vincent Ping FONG, FCILT ↑ 香港貨品編碼協會三十二周年誌慶

續著同業 名字中外

> 方平博士工程師 會長 香港運輸物流學會



Mr. YUEN Mo, GBS, JP
Chairman
The Chinese General
Chamber of Commerce
袁武先生,金紫荊星章,太平紳士
會長
香港中華總商會

香港貨品編碼協會三十二周年誌慶

創優臻善

袁武先生,金紫荆星章,太平紳士 會長 香港中華總商會

Partnering Organisations 合作機構



Ms. Gilly WONG Fung-han Chief Executive Consumer Council 黃鳳嫻女士 總幹事 消費者委員會

香港貨品編碼協會三十二周年誌慶

跨越新常態科創領先機

黄鳳嫻女士 總幹事 消費者委員會



Mrs. Melody KWOK CHAN
President
The Cosmetic & Perfumery
Association of Hong Kong
陳郭詩慧女士
會長
香港化粧品同業協會

香港貨品編碼協會三十二周年誌慶

薈萃翹彦 創優立新

陳郭詩慧女士 會長 香港化粧品同業協會



Mr. Kenny CHIEN President eHealth Consortium 錢國強先生 主席 電子健康聯盟

香港貨品編碼協會三十二周年誌慶

與時俱進鴻業日新

錢國強先生 主席 電子健康聯盟



Mr. MA Ren-hong Executive Chairman Guangdong Logistics Industry Association 馬仁洪先生 執行會長 廣東省物流行業協會

香港貨品編碼協會三十二周年誌慶

解放思想共創共建標準化科學發展高質高效大灣區

馬仁洪先生 執行會長 廣東省物流行業協會



Ar. Ada FUNG Yin-suen, BBS President, HKABAEIMA (cum Chairperson of Hong Kong Chapter of buildingSMART International) 馮宜萱女士,銅紫荊星章

香港建設資產及環境信息管理聯盟

(暨buildingSMART香港分會主席)

會長

香港貨品編碼協會三十二周年誌慶

On behalf of the Hong Kong Alliance of Built Assets Environment Information Management Associations (HKABAEIMA) and Hong Kong Chapter of buildingSMART International, it is my great pleasure to congratulate our collaborator, GS1 Hong Kong for its 32nd Anniversary and the remarkable contributions to Hong Kong in its role of providing a full spectrum of platforms, solutions and services based on global standards to the commercial and industrial sector.

I look forward to collaborating closer with GS1 Hong Kong to advance the frontiers of built asset industry, helping to enable digital transformation for Smart City development.

Wishing your company many years of innovation and success. Happy anniversary.



Ir Sunny LEE Wai-kwong, JP Chairman of the Board Hong Kong Applied Science and Technology Research Institute 李惠光工程師, 太平紳士 董事局主席 香港應用科技研究院

香港貨品編碼協會三十二周年誌慶

智慧轉營 共創新機

李惠光工程師, 太平紳士 董事局主席 香港應用科技研究院



Mr. Brian WU
Chairman
Hong Kong Association of Freight
Forwarding and Logistics (HAFFA)
胡百浠先生
主席
香港貨運物流業協會

香港貨品編碼協會三十二周年誌慶

發揮數據潛力促進全球協作

胡百浠先生 主席 香港貨運物流業協會



Dr. Daniel THURLEY
President
The Hong Kong Association of the Pharmaceutical Industry
周丹博士
會長
香港科研製藥聯會

香港貨品編碼協會三十二周年誌慶

On behalf of the Hong Kong Association of the Pharmaceutical Industry, I would like to extend my congratulations to GS1 Hong Kong to its $32^{\rm nd}$ anniversary.

It has been our great pleasure to work together over the past decades to improve patient safety and cost efficiency by developing a sophisticated track and trace system in pharmaceutical distribution, as well as to support business adaptation under the ever-evolving new normal.

We hope to continue our good partnership and wish GS1 Hong Kong continued success and more great achievements to come.

Partnering Organisations 合作機構



Dr. Ted SUEN, MH
President
Hong Kong Computer Society
孫耀達博士,榮譽勳章
會長
香港電腦學會

香港貨品編碼協會三十二周年誌慶

數碼革新智能先驅

孫耀達博士, 榮譽勳章 會長 香港電腦學會



Mr. CHUA Hoi-wai Chief Executive The Hong Kong Council of Social Service 蔡海偉先生 行政總裁 香港社會服務聯會

香港貨品編碼協會三十二周年誌慶

熱忱勤敏貢獻殊偉

蔡海偉先生 行政總裁 香港社會服務聯會



Dr. George LAM, BBS
Chairman
Hong Kong Cyberport
Management Company Limited
林家禮博士,銅紫荊星章
主席
香港數碼港管理有限公司

香港貨品編碼協會三十二周年誌慶

香港編碼帶路通行

林家禮博士,銅紫荆星章 主席 香港數碼港管理有限公司



Mr. Victor CHOI
Chairman
Hong Kong Electronics &
Technologies Association
蔡劍誠先生
主席
香港電子科技商會

香港貨品編碼協會三十二周年誌慶

一碼當先

蔡劍誠先生 主席 香港電子科技商會



Mr. Benson PAU
Chairman
The Hong Kong Exporters'
Association
鮑潔鈞先生
會長
香港出口商會

香港貨品編碼協會三十二周年誌慶

拓貿興商利業惠群

鮑潔鈞先生 會長 香港出口商會



Mr. Simon WONG, BBS, JP Chairman Chamber of Food and Beverage Industry of HK 黃家和先生,銅紫荊星章,太平紳士 主席

香港食品及飲品行業總會

香港貨品編碼協會三十二周年誌慶

創意盈盈 開拓企管新思維 克服疫境 協助業界渡時艱

黃家和先生,銅紫荆星章,太平紳士 主席 香港食品及飲品行業總會



Mr. Thomas NG, MH, FPVC (Hon)
Chairman
The Hong Kong Food Council
吳永恩先生,榮譽勳章, FPVC (Hon)
主席
香港食品委員會

Mr. Thomas NG, MH, FPVC (Hon) ↑ 香港貨品編碼協會三十二周年誌慶

廣弘編碼 共創商機

吳永恩先生,榮譽勳章, FPVC (Hon) 主席 香港食品委員會



Mr. Daniel CHAN Chor-koon Founding President Hong Kong General Chamber of Cross-Border e-Commerce 陳楚冠先生 創會會長 香港跨境電子商貿總會

香港貨品編碼協會三十二周年誌慶

數據聯通績效斐然

陳楚冠先生 創會會長 香港跨境電子商貿總會

Partnering Organisations 合作機構



Mr. LAM Wai-man
Chairman
Hong Kong General Chamber of
Pharmacy Ltd.
林偉文先生
理事長
港九藥房總商會有限公司

香港貨品編碼協會三十二周年誌慶

聯絡商界創新奮進

林偉文先生 理事長 港九藥房總商會有限公司



Mr. Nasser Iqbal KHAN
President
Hong Kong Health Food
Association
簡立信先生
會長
香港保健食品協會

香港貨品編碼協會三十二周年誌慶

同業一心齊建共赢

簡立信先生 會長 香港保健食品協會



Dr. Allen WONG
President
Hong Kong Information
Technology Federation
黃一川博士
會長
香港資訊科技商會

香港貨品編碼協會三十二周年誌慶

惠澤廣備同業楷模

黃一川博士 會長 香港資訊科技商會



Mr. Duncan CHIU
President
Hong Kong Information
Technology Joint Council
邱達根先生
會長
香港資訊科技聯會

香港貨品編碼協會三十二周年誌慶

科技發展促繁榮資訊創新引潮流

邱達根先生 會長 香港資訊科技聯會



Dr. Michael Y.K. CHAN
Honorary Chairman
Hong Kong Institute of Marketing
陳裕光博士
榮譽主席
香港市務學會

* 香港貨品編碼協會三十二周年誌慶

創意騰雅 實現夢想

陳裕光博士 榮譽主席 香港市務學會



Dr. Ernest LO
President
Hong Kong Internet of Things
Alliance
盧思遠博士

會長

香港物聯網聯盟

香港貨品編碼協會三十二周年誌慶

GS1 HK, the constant in the ever-evolving New Normal in the digital era. Congratulations for another impactful year!

盧思遠博士 會長 香港物聯網聯盟



Ir. Elsa YUEN
President
The Hong Kong Logistics
Association
袁美儀工程師
會長
香港物流協會

■ 香港貨品編碼協會三十二周年誌慶

不斷求變

袁美儀工程師 會長 香港物流協會



Ms. Martha HAO
Chairman
Hong Kong Medical and
Healthcare Device Industries
Association
郝梅鳳女士
主席
香港醫療及保健器材行業協會

香港貨品編碼協會三十二周年誌慶

善用科技優化產業

郝梅鳳女士 主席 香港醫療及保健器材行業協會

Partnering Organisations 合作機構



Mr. Willy LIN Sun-mo, GBS, JP FCILT Chairman Hong Kong Productivity Council 林宣武先生,金紫荊星章,太平紳士, FCILT 主席 香港生產力促進局

Mr. Willy LIN Sun-mo, GBS, JP, ↑ 香港貨品編碼協會三十二周年誌慶

力求創新利商惠群

林宣武, 金紫荆星章, 太平紳士, FCILT 主席 香港生產力促進局



Mr. Vincent SO
Chairman
Hong Kong Retail Technology
Industry Association
蘇增慰先生
會長
香港零售科技商會

香港貨品編碼協會三十二周年誌慶

匯 聚業 界精英 同創數碼商機

蘇增慰先生 會長 香港零售科技商會



Dr. Sunny CHAI Ngai-chiu, B Chairman Hong Kong Science and Technology Parks Corporation 查毅超博士,銅紫荊星章 主席 香港科技園公司

Dr. Sunny CHAI Ngai-chiu, BBS ↑ 香港貨品編碼協會三十二周年誌慶

迎接新常態創建新商機

查毅超博士,銅紫荆星章 主席 香港科技園公司



Dr. Bryon LEE
Chairman
Hong Kong Sea Transport and
Logistics Association
李福全博士
主席
香港航運物流協會

香港貨品編碼協會三十二周年誌慶

會務昌隆

李福全博士 主席 香港航運物流協會



FCILT
Chairman
The Hong Kong Shippers' Council
林宣武先生,金紫荊星章,太平紳士,
FCILT
主席

香港付貨人委員會

Mr. Willy LIN Sun-mo, GBS, JP, ↑ 香港貨品編碼協會三十二周年誌慶

宏展新猷匡導工商

林宣武, 金紫荆星章, 太平紳士, FCILT 主席 香港付貨人委員會



Ms. Margaret FONG
Executive Director
Hong Kong Trade Development
Council
方舜文女士
總裁
香港貿易發展局

香港貨品編碼協會三十二周年誌慶

創智領航 貨運寰宇

方舜文女士 總裁 香港貿易發展局



Mr. Roy LAW
Chairman
Hong Kong Wireless Technology
Industry Association
羅國明先生
主席
香港無線科技商會

香港貨品編碼協會三十二周年誌慶

誠繁業界 創意未來

羅國明先生 主席 香港無線科技商會



Mr. Henry FAN, SBS, JP Chairman Hospital Authority <mark>范鴻齡,銀紫荊星章, 太平紳士</mark> 主席 醫院管理局

香港貨品編碼協會三十二周年誌慶

創優求進 續望並彰

范鴻齡,銀紫荆星章,太平紳士



Partnering Organisations 合作機構



Mr. Ray CHUI
Chairman
Institution of Dining Art
徐汶緯先生
主席
稻苗學會

香港貨品編碼協會三十二周年誌慶

科研創新興商惠業

徐汶緯先生 主席 稻苗學會



Ir Dannies Y.K. HO
Chairman
The Institute of Purchasing &
Supply of Hong Kong
何英傑工程師
主席
香港物資採購與供銷學會

香港貨品編碼協會三十二周年誌慶

專業協領惠業利群

何英傑工程師 主席 香港物資採購與供銷學會



Ms. Tina YAP
Chairman
The Pharmaceutical Distributors
Association of Hong Kong
葉婉婷女士
會長
香港醫藥經銷業協會

香港貨品編碼協會三十二周年誌慶

百尺竿頭更進一步

葉婉婷 會長 香港醫藥經銷業協會



Mr. Gary YEUNG, MH President Smart City Consortium 楊文鋭先生,榮譽勳章 會長 智慧城市聯盟

香港貨品編碼協會三十二周年誌慶

峥嵘三十日新盛德

楊文鋭先生, 榮譽勳章 會長 智慧城市聯盟

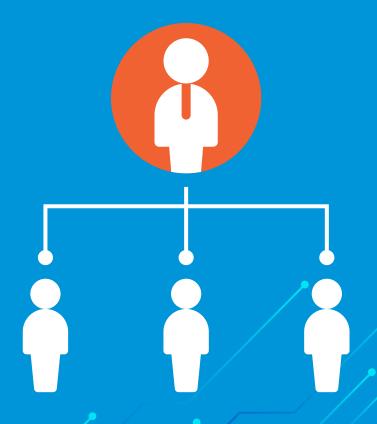


Mr. Tony TAI Chark-tong Chairman Vocational Training Council 戴澤棠先生 主席 職業訓練局

香港貨品編碼協會三十二周年誌慶

創新智慧利貿通商

戴澤棠先生 主席 職業訓練局



Structure and Governance 架構及管理

GS1 Hong Kong works closely with the local business community to progress amid the ever-changing business landscape. The Board of Directors, which steers and guides GS1 Hong Kong direction, is comprised of senior executives representing food and food service, retail, trading, logistics, manufacturing, wholesale and services sectors. Various advisory boards and work committees have also been setup to improve the competitiveness and fortify the ecosystems in different industries.

香港貨品編碼協會一直與本地商業社群緊密合作,助他們在瞬息萬變的商業世界中茁 壯成長。董事局為本提綱挈領,成員由來自食品及食品服務、零售、貿易、物流、製造、 批發以及貿易服務界的高級行政人員組成。

同時,我們亦透過成立多個諮詢委員會及工作小組,提升各行業競爭力、強化其生態系統。

Board of GS1 Hong Kong 香港貨品編碼協會董事局



GS1 Hong Kong 香港貨品編碼協會

GS1 Hong Kong Management 香港貨品編碼協會管理層

Business Development 業務拓展

Human Resources 人力資源

Industry Engagement 行業拓展

> Marketing 市場營銷

Membership & Customer Services 會員事務及顧客服務

Office Administration 行政

Solutions & Professional Services 解決方案及專業服務

Industry Advisory Boards 業界諮詢委員會

ECR Hong Kong ECR 香港

ezTRADE Users' Committee 「通商易」用戶委員會

Hong Kong Food and Beverage Industry Advisory Board 香港食品及飲品行業諮詢委員會

Hong Kong Internet of Things Industry Advisory Council 香港物聯網產業諮詢委員會

SMEs Advisory Board 中小型企業諮詢委員會

Board of Directors in 2020 2020年年度董事局



Chairman 主席

Dr. Kelvin Leung 梁啟元博士 Chief Executive Officer, Asia Pacific, DHL Global Forwarding (HK) Ltd DHL全球貨運物流亞太區行 政總裁





Vice-chairman 副主席

Ms. May Chung 鍾美玲女士

General Manager, Nestlé Hong Kong Ltd 雀巢香港有限公司 總經理

Ex-Officio Member 當然成員

Ms. Anna Lin 林潔貽女士

Chief Executive, GS1 Hong Kong 香港貨品編碼協會 總裁

Company Secretary 公司秘書

Mr. Nicholas Horvath 蜘蛛兼律師

鮑皓華律師

Sole Proprietor, Bodnar Horvath 鮑皓華律師行 獨營執業者

Directors 董事

Mr. Gary Lau 劉燊濤先生

Executive Director, Renley Watch Group 運年集團 執行董事

Dr. Eddie Chan

(Retired in April 2021) 陳育懋博士

(2021年4月卸任) Chief Executive Officer, Lever Style 利華集團 首席執行官

Back Row, left to right 後排由左至右

Mr. Peter Lee

李雨川先生

Chairman, Eurosia Group 華寶實業集團 主席

Ms. Betty Leung 梁佩貞女士

Chief Executive, Sims Trading Co Ltd 慎昌有限公司 總裁

Front row, left to right 前排由左至右

Mr. Calvin Chan

陳家偉先生

Chairman & CEO. Catalo Natural Health Foods Ltd 美國家得路集團 主席及行政總裁

Mr. Gordon Farquhar 范國華先生

Chief Executive Officer, Mannings North Asia, The Dairy Farm Group 牛奶公司集團萬寧北亞區 總裁

Mr. Roy Ng 伍俊達先生

Chairman & CEO. Star Lite (HK) Ltd 暉星(香港)有限公司 主席及行政總裁

Mr. Neil Waters

(Retired in December 2020) 利偉達先生 (2020年12月卸任) Director & General Manager, Swire Coca-Cola HK Ltd 太古可口可樂香港有限公司 董事兼總經理

Mr. Jeffrey Chen

陳宇先生

President Greater China Product Supply, Procter & Gamble (China) Ltd 寶潔大中華區供應鏈 總裁

Mr. Andrew Yu

余偉傑先生

Director, Yue Hwa Chinese Products Emporium Ltd 裕華國產百貨有限公司

董事總監

Mr. George Leung

梁兆基先生

Chief Executive Officer, Hong Kong General Chamber of Commerce 香港總商會 總裁

Mr. Simon Hui 許慶得先生

Chief Executive Officer, E.P.S.A. Corporation Limited 億世集團有限公司 行政總裁

Ms. Annie Yau Tse 謝邱安儀女士

Chairman & CEO. Tse Sui Luen Jewellery (International) Ltd 謝瑞麟珠寶(國際)有限公司 主席及行政總裁



GS1 Hong Kong Management

香港貨品編碼協會管理層



The GS1 Hong Kong management team is composed of the following members: 香港貨品編碼協會領導團隊由以下成員組成:

Ms. Anna Lin, JP, FCILT, Chief Executive	總裁 林潔貽女士 太平紳士 FCILT
Dr. Stephen Lam, Chief Operating Officer	首席營運總監 林漢強博士
Mr. Dominic Tong, Chief Membership Officer	首席會員事務總監 唐樹權先生
Ms. Mignone Cheng, Chief Marketing Officer	首席市場推廣總監 鄭逸齡女士
Mr. Anthony Chan, Head of Data Services	數據服務總監 陳達明先生
Ms. Corinna Fung, Head of Corporate Marketing	企業營銷及傳訊總監 馮美珠女士
Mr. Edward Choy, Head of Business Development	業務拓展總監 蔡勇恒先生
Ms. Angie Ling. Head of Human Resources	

Front Row, left to right: Dominic Tong, Anna Lin, Stephen Lam

Back Row, left to right: Edward Choy, Mignone Cheng, Corinna Fung, Angie Ling, Anthony Chan

前排由左至右: 唐樹權, 林潔貽, 林漢強

後排由左至右: 蔡勇恆, 鄭逸齡, 馮美珠, 凌秀娟, 陳達明

Industry Advisory Board 業界諮詢委員會

Efficient Consumer Response (ECR) Hong Kong

ECR HK is an industry platform set up by GS1 HK in 1996 with representation from key players in the FMCG industry, including retailers, manufacturers and distributors. It aims to facilitate industry collaboration and development of retail consumer goods value chain in Hong Kong, as well as to provide linkage to regional and international ECR bodies, such as ECR Asia Pacific (ECR AP) and the Consumer Goods Forum (CGF).

In 2019-2020, different workgroups in ECR HK has steered a few initiatives in various aspects:

ECR香港

ECR香港由GS1 HK於1996成立,是一個擁有眾多快速消費品業主要持份者代表的行業平台,當中包括零售商、製造商和分銷商等。ECR香港旨在促進零售消費品價值鏈在港的發展及行業合作,並聯繫區內與全球的供應鏈管理/ECR組織,例如ECR亞太區及消費者商品論壇。

ECR香港各工作小組在2019-20期間推行不同範疇項目:

ECR HONG KONG Working together to respond to the "New consumer" 攜手合作,回應「新消費者」的訴求 **Product & Supply Chain** Consumer **Operation Excellence Technology & Innovations Engagement & E-commerce Traceability & Transparency** 卓越營運 科技與創新 產品與供應鏈可追溯性及透明度 顧客連繫與電子商貿 **Supply Chain Processes Digital Transformation** Online Category Management & **Product & Supply Chain** Workgroup Workgroup Logistic Fulfillment Workgroup Traceability Workgroup 供應鏈管理工作小組 數碼轉型工作小組 線上目錄管理及物流付運工作小組 產品與供應鏈可追溯度工作小組 **Knowledge & Best Practice Sharing**

知識與最佳實務共享

Operation Excellence

The workgroup agreed to put forward the initiative of pallet standardization and pooling in Greater Bay Area to facilitate cross-border trade. A survey with relevant industry stakeholders was completed, and a recommendation paper to the Hong Kong Government is developed. Meanwhile, the initiative has also gained support from various industry trade associations across Hong Kong and the Greater Bay Area.

卓越營運

工作小組在2019-20年度同意推動在粤港澳大灣區「建立標準化的托盤循環共用模式」的倡議,以便利跨境貿易。針對業界持份者的問卷調查已完成,而向香港特區政府的政策建議的相關文件亦已出爐。倡儀同時獲得香港和大灣區各行業協會的支持。

Consumer Engagement & E-commerce

The workgroup agreed on a key initiative to develop Digital Supply Chain best practices guidelines for the HK retail consumer goods industry.

Traceability & Transparency

The workgroup agreed to further drive an initiative on the "Smart product label" to the retail consumer goods industry.

顧客連繫與電子商貿

工作小組贊成為本地零售消費品行業開拓一套《數碼供應鏈最佳範例指引》。

可追溯性與透明度

在2019-20年度,工作小組同意進一步探討為零售消費品業而設的「智能產品標籤」。

Efficient Consumer Response (ECR) Hong Kong	ECR香港		
Chairman 主席			
A. S. Watson Group 屈臣氏集團		Mr. Matthew Lee	李智豪先生
Swire Coca-Cola HK Ltd. 太古可口可樂香港有限公司		Ms.Connie Yeung	楊小慧女士
Members 委員			
Accenture Company Ltd. 埃森哲有限公司		Ms. Christina Wong	黄雪明小姐
Aeon Stores (Hong Kong) Co., Ltd. 永旺(香港)百貨有限公司		Mr. Ben Lee	李昇平先生
Bausch & Lomb (HK) Ltd. 博士倫(香港)有限公司		Mr. Johnny Wong	黄炳全先生
CHEP Hong Kong 集保香港		Mr. Philip Tan	譚家欣先生
Circle K Convenience Stores (HK) Ltd. OK便利店有限公司		Mr. Alan Law	羅炳倫先生
City Super Ltd.		Ms. Mona Liu	廖夢娜小姐
Colgate - Palmolive (H.K.) Ltd. 香港高露潔棕欖有限公司		Ms. Angel Qi	成華麗小姐
DCH Logistics Co., Ltd. 大昌行物流有限公司		Mr. Johnson Kwong	鄘志聖先生
DKSH Hong Kong Ltd. 大昌華嘉香港有限公司		Mr. Brian Lui	呂震瑜先生
Getz Bros. & Co. (Hong Kong) Ltd. 美國吉時兄弟(香港)有限公司		Mr. Philip Ho	何文錦先生
Hosptial Authority 醫院管理局		Mr. Benjamin Lee	李祥美先生
Jebsen Group 捷成集團		Mr. Brian Chan	陳煜民先生
Lam Soon Hong Kong Group 南順香港集團		Mr. Eric Chow	周昭揚先生
L'ORÉAL Hong Kong Ltd. 歐萊雅香港有限公司		Ms. Kaylee Wong	黃詠恩小姐
Loscam (HK) Ltd. 招商路凱(香港)有限公司		Mr. Louis Poon	潘俊華先生
Nestlé Hong Kong Ltd. 雀巢香港有限公司		Mr. Aaron Wong	王偉光先生
Procter & Gamble 寶潔		Mr. Jeffrey Chen	陳宇先生
Power Hub Ltd. 力泓有限公司		Mr. Stephen Chan	陳鏡治先生
Sa Sa International Holidings Ltd. 莎莎國際控股有限公司		Mr. Laurent Wong	黃馬建先生
Sims Trading Co., Ltd. 慎昌有限公司		Ms. Betty Leung	梁佩貞小姐
The Dairy Farm Company Limited 牛奶有限公司		Mr. Dallas Choi	蔡述洲先生
Unilever HK Limited 香港聯合利華有限公司		Ms. Ellen Chien	簡毓汝小姐
Vitasoy International Holdings Ltd. 維他奶國際集團有限公司		Mr. Marco Wong	黃國雄先生
Wyeth Nutrition Hong Kong 香港惠氏營養品		Ms. Traci Chow	周秀翹小姐
Ex-officio Member 當然委員			
GS1 Hong Kong 香港貨品編碼協會		Ms. Anna Lin	林潔貽女士
GS1 Hong Kong 香港貨品編碼協會		Ms. Mignone Cheng	鄭逸齡女士
Secretariat 秘書處			
GS1 Hong Kong 香港貨品編碼協會		Ms. Christine Hong	康安蓓小姐
USITIONS NOTS 省港貝吅柵喎励晋		ris. Christine Hong	廖 女恒小灶

ezTRADE Users' Commitee

「通商易」用戶委員會

The Committee is composed of key ezTRADE users representing different sectors, aiming to monitor ezTRADE service including service quality and enhancements as well as to promote the efficient use of standard-based and paperless "Order-to-Cash" B2B electronic commerce platform in Hong Kong and Mainland China. The Committee meetings were held three times in 2019-2020.

電子商貿用戶委員會由「通商易」各業界的主要用戶組成,旨在監管「通商易」的服務質素和提升水平,同時致力在本港及內地的商業機構之界,推動以標準為基礎的無紙化電子商貿平台應用。委員會在2019-20年度共舉辦了3次會議。

ezTRADE Users Committee 「通商易」用戶委員會

Chairman 主席

The Dairy Farm Company Limited 牛奶有限公司 Ms. Wendy Lam 林慧鳳女士

Members 委員

CUHK Medical Centre 香港中文大學醫院 Hong Kong A.S. Watson Group 屈臣氏集團(香港)有限公司 Hospital Authority 醫院管理局 Maxim's Caterers Ltd. 美心食品有限公司 Zuellig Pharma Ltd. 裕利醫藥有限公司

Ex-officio Member 當然委員

GS1 Hong Kong 香港貨品編碼協會 GS1 Hong Kong 香港貨品編碼協會

Secretariat 秘書處

GS1 Hong Kong 香港貨品編碼協會

Ms. Janet Pang 彭桂清女士 Mr. Alan Yeung 楊雅倫先生 Mr. Simon Tsoi 蔡俊光先生 Mr. Leo Lee 李志豪先生 Mr. Will Ngai 魏進歡先生 Mr. Andrew Wong 黃志賢先生 Ms. Anna Lin 林潔貽女士 Dr. Stephen Lam 林漢強博士 Ms. Althey Mak 麥錦霞小姐



Hong Kong Food and Beverage Industry Advisory Board

The HK Food & Beverage Industry Advisory Board is an industry platform set up by GS1 HK in 2018 with representation from industry associations, academia & key industry stakeholders in the Food & Beverage industry, including retailers, manufacturers and distributors.

It aims to entail the vision to radically improve the supply chain efficiency for food & beverage industry in Hong Kong, thereby significantly enhancing food safety, improving service, strengthening business & brand sustainability, enlarging consumer empowerment, and thus positioning Hong Kong at the forefront of F&B supply chain management in Asia

香港食品及飲品行業 諮詢委員會

本會於2018年成立的香港食品及飲品行業諮詢委員會,是一個匯聚業界協會、學者、主要業界持份者及行業領袖組成,當中包括零售商、生產商及分銷商。

委員會的願景是期望能從根本上改善香港食品和飲品行業的供應鏈效率,從而大幅提高食品安全性、改善服務質量、增強企業和品牌的可持續性、擴大消費者的力量,從而使香港在亞洲餐飲供應鏈管理處於領先地位。

66

In a globalised economy with the food chain getting increasingly complex... Hong Kong attaches great importance to food traceability.

經濟全球化令食品供應鏈日益複雜······香港各界亦 越加重視對食品的追蹤溯源。

> Dr. Tsui Tak-yi 徐德義醫生 Under Secretary 副局長 Food and Health Bureau 食物及衛牛局



IJ

Various workgroups had bolstered a range of projects in 2019-20:

Supply Chain Management

The workgroup agreed to conduct a study and drive the initiative on cold chain best practices for the HK food & beverage industry. The workgroup members include Nestlé Hong Kong, Café de Coral Holdings Ltd. etc., who contributed inputs to support a Trade and Industrial Organisation Support Fund (TSF) project on the cold chain management best practices guidelines. The project is led by HK Logistics Association whereas GS1 HK sits in the steering committee, and is the Supporting Organization.

Omni-channel

In 2019-20, the workgroup agreed the key initiative is to support Digital Supply Chain best practices guidelines for the HK food & beverage industry, which will be led by ECR HK.

Public Policy

The workgroup agreed on a few key topics including food waste, food safety and governmental anti-epidemic fund etc. Next step is to further arrange meetings with HK government representatives to share views of the industry.

委員會各工作小組在2019-20年度推進了各項計劃:

供應鏈管理

工作小組同意進行研究,推動香港食品及餐飲行業的冷鏈最佳實踐。工作小組成員包括雀巢香港、大家樂等,他們曾參與支援工業貿易署資助計劃推行的冷鏈管理最佳實踐指引項目,表達意見。該項目由香港物流協會主導,而GS1 HK是項目指導委員會成員及支持機構。

連結線上線下渠道

工作小組在年度內同意支持由ECR香港主導、為 飲食業界展開「數碼供應鏈最佳範例指引」。

公共政策

小組於2019-20年討論了廚餘、食品安全及政府 防疫抗疫基金等項目,下一步是安排與政府代表 開會,分享業界的關注及意見。

陳建平先生

楊小慧女士

冼偉洪先生

陳建年先生

劉樂庭博士

劉盛雪小姐

向秉中先生

岑迪贊先生

陳峰先生

Mr. James Chen

Mr. Kenneth Chan

Mr. Connie Yeung

Mr. Kenneth Chan

Mr. Federick Sin

Dr. Terence Lau

Ms. Dorcas Lau

Mr. Andy Heung

Mr. Danny Shum

Hong Kong Food and Beverage Industry Advisory Board 香港食品及飲品行業諮詢委員會

Chairman 主席

Ms. May Chung Nestlé Hong Kong Ltd. 雀巢香港有限公司 鍾美玲小姐

Vice Chairman 副主席

Mr. Keith Wu 鄔錦安先生 Tsit Wing International Holdings Ltd. 捷榮國際控股有限公司

Members 委員

Bloomin' Brands, Inc.	Ms.Gail Chan	陳穎基小姐
Café de Coral Holdings Ltd. 大家樂集團有限公司	Mr. Ivan Ng	吳子超先生
Cafe Deco Group	Mr. Patrick Lam	林卓漢先生
DCH Food Mart 大昌食品市場	Ms.Margaret Lau	劉碧鳳小姐
Deliveroo Hong Kong 戶戶送(香港)	Mr. Brian Lo	羅家聰先生

羅家聰先生 Deliveroo Hong Kong 戶戶送(香港) Mr. Paul Measor Paul Measor先生 foodpanda Hong Kong foodpanda(香港)

Ms. Helena He 賀亞軍小姐 FrieslandCampina (Hong Kong) Ltd. 菲仕蘭(香港)有限公司 Mr. Donald Tse 謝寶達先生

Hung Fook Tong Group Holdings Ltd. 鴻福堂集團控股有限公司 Maxim's Caterers Ltd. 美心食品有限公司

Rich Harvest Agricultural Produce Ltd. 豐泰農產品有限公司

Swire Coca-Cola HK Ltd. 太古可口可樂香港有限公司

Tai Hing Group Holdings Ltd. 太興集團控股有限公司

The Hong Kong Food Council 香港食品委員會

The Hong Kong Polytechnic University - Innovation & Technology

Development Office 香港理工大學 - 創新及科技發展處

Vitasoy International Holdings Ltd. 維他奶國際集團有限公司

Yamato Logistics (HK) Ltd. 雅瑪多運輸(香港)有限公司

Ztore 士多

Ex-officio Member 當然委員

GS1 Hong Kong 香港貨品編碼協會 Ms. Anna Lin 林潔貽女士 GS1 Hong Kong 香港貨品編碼協會 Ms. Mignone Cheng 鄭逸齡女士

Secretariat 秘書處

GS1 Hong Kong 香港貨品編碼協會 Ms. Christine Hong 康安蓓小姐



HK IoT Industry Advisory Council

香港物聯網產業諮詢 委員會

The HK IoT IAC aims to promote IoT adoption in Hong Kong to uplift the competitiveness of Hong Kong enterprises, and to create an IoT ecosystem for the continuous growth of the IoT adoption in Hong Kong.

During 2019-2020, site visits to the HK International Airport for RFID luggage handling system, the inno lab and autonomous vehicle, together with GS1 Asia Pacific member organisations were arranged, at the same time hosting sharing from the government OFCA on the 5G subsidiary program, riding on the rollout of 5G connectivity services.

委員會旨在推廣物聯網的發展及應用,同時 為本地企業提升競爭力,致力於香港建立物 聯網牛態系統。

委員會期內安排了考察香港國際機場的RFID 行李處理系統、inno lab及無人駕駛系統等, 同行有GS1亞太區分會會員;另亦與政府通訊 事務管理局辦公室就5G網絡服務舉辦5G技術 資助計劃的簡介會。

Hong Kong Internet of Things Industry Advisory Council 香港物聯網產業諮詢委員會

P	re	SI	d	е	nt	主	席
---	----	----	---	---	----	---	---

Chow Tai Fook Jewellery Co., Ltd. 周大福珠寶金行有限公司

曾紹光先生

孫淑貞工程師

Vice President (Business) 副主席(商業)

The Hong Kong and China Gas Company Limited (Towngas)

香港中華煤氣有限公司

Vice President (Technology) 副主席(科技)

Hewlett Packard Enterprise 慧與科技公司

Mr. K.C. Fung

Mr. Patrick Tsang

Ir. Susanna Shen

馮家聰先生

黎秀琼女士

余頌源先生

李賢良先生

朱錦滔先生

張凱旋先生

黄子傑先生

王俊傑先生

吳家隆先生

李掬倩女士

陳煜民先生

曾定邦先生

張祖倫先生

凌子良先生

黃偉進先生

謝穎勤先生

倫婉霞博士

湛家揚博士

戴麟先生

楊天寵工程師

Members 委員

Airport Authority Hong Kong 香港機場管理局

Avery Dennison Hong Kong B.V.

C & C Joint Printing Co. (HK) Ltd. 中華商務聯合印刷(香港)有限公司

Cisco Systems (HK) Ltd. 思科系統 (香港) 有限公司

Digital China Holdings Ltd. 神州數碼控股有限公司

FlexSystem Ltd.

Fukui Shell Nucleus Factory Ltd. 福井製核所有限公司

HKT Ltd. 香港電訊有限公司

Hong Kong Science and Technology Parks Corporation 香港科技園公司

Intel Semiconductor (US) LLC 英特爾半導體(美國)有限公司

Jebsen Group 捷成集團

Johnson Controls Hong Kong Ltd. 江森自控香港有限公司

Kerry Logistics Network Ltd. 嘉里物流聯網有限公司

Mainetti (HK) Ltd. 香港萬美有限公司

SAP Hong Kong Co. Ltd.

SP Infinite Technology Ltd. 安寶創科有限公司

St. Teresa's Hospital 聖德肋撒醫院

Sustainable Energy Ltd. 澤節能有限公司

The Chinese University of Hong Kong 香港中文大學

Ex-officio Member 當然委員

GS1 Hong Kong 香港貨品編碼協會

GS1 Hong Kong 香港貨品編碼協會

Secretariat 秘書處

GS1 Hong Kong 香港貨品編碼協會

Ms.Lily Lai

Mr. Jonson Yue

Mr. Ken Lee Mr. Nelson Chu

Mr. Kaiser Cheon Mr. Jackie Wong

Mr. David Wong

Mr. Steve Ng Ir. Peter Yeung

Mr. Trish Blomfield Mr. Brian Chan

Mr. Roger Tsang Mr. Ernest Cheung

Mr. Paul Tai

Mr. Andrew Ling Mr. John Wong

Mr. Pascal Tse Dr. Venus Lun

Dr. Toa Charm

Ms. Anna Lin Ms. Mignone Cheng 林潔貽女士 鄭逸齡女士

Mr. Julian Sin

冼雋然先生

SMEs Advisory Board (SMEAB)

中小企業諮詢委員會

The SMEs Advisory Board (SMEAB) aims to foster SMEs to harness technology and innovation, transform for sustainable growth and long-term prosperity.

During 2019-20, virtual meetings and webinars were organized to ensure the functions of the SMEAB Board were maintained, for example regular committee meetings, discussions on Government SME funding support and industry seminars/workshops.

中小企業諮詢委員會目的在於協助中小企發揮 創新科技的力量,變革達致可持續的長遠發展 和增長。

在2019-20年,委員會舉行一系列網上會議、 政府對中小企資助及業界相關的研討會和工作 坊等,以保持運作如常。





SMEs Advisory Board 中小企業諮詢委員會

President 主席

E.P.S.A. Corporation Ltd. 億世集團有限公司 Mr. Simon Hui

Vice Chairman 副主席

95 International Co Ltd. 95國際有限公司 Mr. Kenny Wong 黃耀明先生

Members 委員

China Aims Enterprises Ltd. (Health Aims) 華標企業有限公司(源生坊)

Crown Gas Stoves (Holdings) Co Ltd. 皇冠爐具(集團)有限公司

Dashijie Copmany Ltd. 大師姐有限公司

Kwok Kam Kee Cake Shop 郭錦記餅店

Mobicon Group Ltd. 萬保剛集團有限公司

Morita Biotech (HK) Company Ltd. 森田藥 (香港)有限公司

Premier Living (Enterprises) Co Ltd. 卓越生活(企業)有限公司

SWIPE (Hong Kong) Ltd. 威寶(香港)有限公司

Yick Fung Hong cosmetic & Detergent Co. Ltd. 億豐行化 洗衣劑有限公司

Yummy House International Ltd. 美味棧國際有限公司

Ex-officio Member 當然委員

GS1 Hong Kong 香港貨品編碼協會 GS1 Hong Kong 香港貨品編碼協會

Secretariat 秘書處

GS1 Hong Kong 香港貨品編碼協會

許慶得先生

劉崇智先生

Mr. Duncan Ko 高照成先生 Ms. Joyce Lee 李蔓榮女士

Ms. Joyce Lee 李蔓瑩女士 Ms. Jickie Li 李雅愛女士

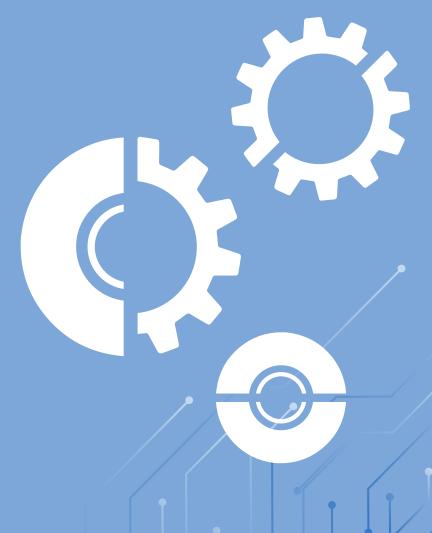
Mr. Martin Kwok 郭宇鈿先生 Ms. Beryl Yeung 楊敏儀女士

Ms. Erica Kwok 郭曉塋女士 Mr. Richard Chu 朱家源先生

Mr. Eddie Lau

Mr. Donald Chan 陳浚祺先生





Our Industries 我們服務的行業

GS1's open, neutral, global standards create a strong foundation for doing business that help our members in different industries, including Omni-channel & Consumer Goods, Food and Food Services, Healthcare, Innovations & Technology, Transport and Logistics, Financial Services, etc.

GS1的開放、中立及國際標準為不同行業的會員提供一個穩健基礎,當中包括至 渠道零售及消費品、食品及餐飲服務、醫療護理、創新及科技、運輸及物流業 務、金融服務等行業領域。



Pivoting Transformation Journey in "New Normal"

在新常態下驅動變革歷程

The pandemic has reset the retail game board. Retailers are adapting in new ways by leaning on digital, omnichannel, and in-store technology imperatives. GS1 Hong Kong has been providing "Go Digital" and Smart Retail solutions to empower business seize new market and turn data into insight, quickly responding to market changes.

疫情重塑零售業,零售商必須另辟蹊徑去部署不同數碼、多渠道及零售店科技應對 場。GS1 HK推出多項「Go Digital」及智慧零售方案,幫助業界將數據轉化成市場見解,提升消費者購物體驗及應對市場轉變。

Key initiatives 2019/20

2019/20主要舉措

Go to Market Faster for Anti-COVID-19 Products

 GS1 Hong Kong has accelerated the barcode application process for more than 100 companies producing anti-epidemic products, helping them to roll out products to market faster and meet the pressing needs in the society. In addition, barcodes also facilitated those companies to sell globally leveraging "made-in-Hong Kong" reputation.

助抗疫產品更快推出市面

GS1 HK為超過100間公司加快產品條碼的申請,讓各樣抗疫產品更快推出市場,解決全城的抗疫需求。此外,產品條碼亦讓各公司憑藉「香港製造」優勢,賣到海外市場。





Grow Market by Going Digital

- GS1 Hong Kong collaborates with market experts to offer a series of digital solutions and services: 1) Sourcing matching platform on eBay;
 2) Online Shop Building Service; 3) Digital Coupon solution.
 - 1) Sourcing matching platform on eBay: Members can easily start global e-commerce business at minimal risk by supplying products eBay top sellers, who will take care of product listing, marketing, customer service and customs clearance for the merchant.
 - 2) Online shop building service: Members create online shop cost-effectively, with barcode data integration to enhance website's user experience, product data management and online visibility.
 - 3) **Digital Coupon solution:** Raise members purchase interest and optimize promotion effectiveness with simple, traceable and measurable solution.

推動數碼化以發展市場

- GS1 HK與多個夥伴合作提供一系列數碼方案和服務:1)eBay採購配對平台;2)網站建立服務;3)電子優惠券方案
 - 1) eBay採購配對平台:將GS1 HK供應商 會員與eBay金牌賣家連繫,由賣家負責產 品上架、營銷、顧客服務及清關等運作,讓 會員以低風險開拓全球電商業務。
 - 2) 網站建立服務:幫助會員以低成本、高效率方式建立網店,並應用條碼改善用家的瀏覽體驗、產品數據管理及提升品牌網上可見度。
 - 3) 電子優惠券方案:不但有助會員刺激消費 ,更可讓他們透過使用簡單、可實時追蹤的 電子優惠券,進行策略性推廣。

66

Online retail will continue to grow exponentially in the digital era. Our e-shop has recorded double revenue growth compared to 1 year ago, thanks to the integrated sales and marketing strategies including GS1 HK's digital coupon and GS1 HK BARzaar. I think the solution and programme are effective ways for business to expand their online sales channels with minimal efforts.

網上零售在數碼年代將持續爆發式增長。我們的網店收入比一年前增長了一倍,實有賴GS1 HK電子優惠券和GS1 HK BARzaar等綜合的營銷策略推廣。我認為這些方案和計劃是企業以低成本去拓展網購渠道的有效捷徑。

Mr. Richard Chu Founder Premier Living 卓越生活

Launch of GS1 HK BARzaar

 To help members expand their sales channels and promote their products with good deals to over 8,000 GS1 HK members and their staff, families and friends, GS1 HK BARzaar was launched in May 2020, and over 500 products have been listed on the platform.

推出GS1 HK BARzaar

• GS1 HK BARzaar 於2020年5月正式推出,助企業會員拓展新銷售渠道,將其產品優惠推廣至超過8,000名 GS1 HK 會員及其員工、家人及朋友。平台至今已展示超過500件產品優惠。



Smart Retail Solution

- Empowered by AI, facial recognition and video analytics technologies, the solution helps businesses provide consumers with personalised experience by turning data into insights. GS1 HK has partnered with OPS, Storefront and Backers to expand the presence of Smart Retail from Hong Kong to regional markets like Taiwan and Singapore.
- The solution was also approved as one of the solutions in the Government's Distance Business Programme ("D-Biz Programme").

REAL Barcode/QR - Multi-functional Authentication Tool

- Embedded with patented anti-counterfeit technology, the solution has been widely adopted by leading local retail brands in jewelry, cosmetics, healthcare products, food and electronics accessory sectors. The solution is also an effective tool for brands to engage their customers, combat parallel products and curb phishing.
- In 2020, more than 2 million items are tagged with REAL QR code, including anti-epidemic and seasonal products.

智慧零售方案

- 方案採用人工智能、人臉識別及影像分析等 科技,幫助企業將數據轉化成商業洞見,甚 至是為消費者提供個人化的購物體驗。GS1 HK更與OPS、Storefront及Backers等合 作,將方案應用由香港延伸至台灣及新加坡 等場。
- 智慧零售方案是政府「遙距營商計劃」 (D-Biz)的認可方案。

真的碼/REAL QR解決方案 - 多功能產品認證工

- 配備專利防偽技術的認證方案已獲多間本地 珠寶、化妝品、健康產品、食品和電子配件 品牌採用。方案亦可幫助品牌有效地與消費 者互動、打擊水貨及預防釣魚網站。
- 在2020年,超過200萬件貨品載有REAL二 維碼標籤,包括抗疫及季節性產品。









Digital & E-commerce Seminars and Courses

 GS1 Hong Kong partnered with major retail and e-commerce leaders like Alibaba, eBay, Google, Mediaon etc, as well as industry associations such as HKTDC, HKRMA to organise a series of e-commerce seminar, helping businesses to learn the keys to successful digital transformation and tap into omni-channel trends.

數碼及電子商貿講座 + 培訓課程

與各大零售及電商平台如阿里巴巴、eBay、Google、Mediaon等,以及行業協會如香港貿易發展局、香港零售管理協會等合作舉辦一系列數碼及電子商貿講座,幫助企業掌握數碼轉型要訣及了解全渠道零售新趨勢。





Consumer Caring Scheme 2019

To help companies enhance business competitiveness with consumer first strategies, GS1 HK's Consumer Caring Scheme recognises members who demonstrated excellence in consumer care with "4C" strategies - Consumer Centric, Conforming to Commitment, Championing Quality and Caring for Staff. 93 local enterprises were recognised in the Scheme, with 37 companies being recognised for over 5 years.

貼心企業嘉許計劃2019

· 為幫助企業透過「以客為先」策略提升自身競爭力, GS1 HK 的「貼心企業嘉許計劃」嘉許了於關愛消費者上表現傑出的企業會員,他們均透過「4C」策略一以消費者為中心 (Consumer Centric)、信守承諾(Conforming to Commitment)、追求品質(Championing Quality)及關愛員工(Caring for Staff),為消費者帶來貼心體驗。計劃於2019年共嘉許了93間本地企業,當中37間更超過5年獲得嘉許。





Embracing New Era of Food Safety with Technologies and Global Standards 以科技及全球標準 迎接食品安全新時代

The past year has tested and stressed the global food systems, putting food supply and frozen food safety in particular into spotlight. As consumers demand for more food-related information, GS1 Hong Kong has been orchestrating best practices, smart technologies and global standards for the industry, to build a smarter, more traceable and safer food ecosystem in Hong Kong.

全球食品系統在過去一年備受考驗及壓力,食品供應和冷鏈食品安全性尤其成為焦點。消費者更關心食品資訊,而GS1 Hong Kong正為行業整合最佳業務、智慧科技及全球標準,為香港構建一個更智慧、更具追溯力及更安全的食品安全生態。

Key initiatives 2019/20

2019/20主要舉措

Quality Food Scheme 2020

• 20 food and food services companies were recognised at the 6th edition of Quality Food Scheme (formerly known as Quality Food Traceability Scheme), among which 11 enterprises were recognised with the highest honour - Diamond Enterprises. The companies were accessed based on ECR (Efficient Consumer Response) Index, evaluating companies on their supply chain capabilities and efficiencies.

Launch of Quality Food Scheme+

• In response to the COVID-19 impact to the food industry, "Quality Food Scheme+" was launched to help companies enhance food safety with more stringent and comprehensive measures based on 3 international standards - ISO 22000 (food safety management system standard), HACCP (food safety control standard) & GS1 GTS (Global Traceability Standard), and SGS HK as the audit partner.

優質食品計劃2020

• 第六屆「優質食品計劃」(前身為「優質食 品源頭追蹤計劃」)嘉許了20間於食品安全 上表現卓越的食品及餐飲企業,當中有11間 獲得最高殊榮-「鑽石企業」嘉許。計劃參照 了高效回應消費者 (Efficient Consumer Response)指標為企業進行評審,以審視 參與機構的供應鏈能力及效率。

推出「優質食品計劃+」

為應對疫情對食品行業帶來的影響,GS1 HK推出了「優質食品計劃+」,參照3大國 際認可標準 - ISO 22000食品安全管理體系 標準、HACCP食品安全控制標準及GS1 GTS全球追溯標準為參與機構進行評審,並 加入香港通用檢測認證有限公司(SGS HK) 為審計夥伴,讓企業採取更嚴謹及全面的食 品安全管理,提升食品安全。







QUALITY FOOD Scheme





The food and food services industry is facing many challenges, primarily the public trust in food safety. The launch of the new Scheme is a perfect opportunity for the industry to be appraised by 3 international standards, improve food traceability as well as enhance food safety management and control throughout the supply chain. When consumers see the new Scheme logo, they feel safer to buy and consume.

食品及餐飲行業現時面對多重挑戰,其中主要是市民對食品安全的信心。新計劃的推出正合時候,讓業 界可獲三重國際標準審核,既能做好食品源頭追溯,又能於供應鏈過程中做好食品安全管理及事前監 控。消費者看到新計劃的嘉許標誌,就能食得安心。

> May Chung |鍾美玲 General Manager Nestlé Hong Kong Ltd. 雀巢香港有限公司 Chairperson 主席 Hong Kong Food and Beverage Industry GS1 HK的香港食品及飲品 Advisory Board of GS1 HK 行業諮詢委員會

總經理

Food Safety Forum

- Due to the pandemic, the Forum was rescheduled to 15 January, 2021 in physical and virtual formats. Themed "The Power of Innovation for Food Safety", the Forum aims to explore ways for the industries to strengthen food safety with innovation and technology. Interactive sessions were arranged throughout the Forum to engage online participants.
- Global industry leaders joined to share their insights on latest food safety trends and adoption of global standards and technologies for food traceability. The Award Presentation Ceremony for Quality Food Scheme 2020 was held concurrently.

食品安全論壇

- 受疫情影響,主題為「 The Power of Innovation for Food Safety」的論壇延至2021年1月15日舉行,並以網上形式舉辦,探討業界如何善用創新及科技強化食品安全。論壇亦加入了互動環節,讓網上參與者更投入。
- 論壇匯聚了全球食品行業專家,交流食品安全發展,以及如何應用全球標準及科技做好食品追蹤追溯。同場亦舉辦了「優質食品計劃2020」頒獎典禮。





"

Legislation, technology, innovation and big data analysis provide immense possibilities for us to enhance our food monitoring capability and traceability, leading to safe food on the table. Staying ahead of the curve will be imperative to the food industry, especially when we anticipate more digital and traceable food system.

法規、科技與創新、大數據分析等各方面的發展正為業界提供無限機遇,加強對食品的監控和溯源能力,保障本地食物安全。正因我們預視未來的食品系統會步向數碼化,並具備更強的溯源能力,本地食品行業在相關範疇保持領先水平至為重要。

Dr Chui Tak-yi 徐德義醫生 Under Secretary Food and Health Bureau 食物及衛生局

"

Smart Operations Adoption

- To help our members improve operational efficiency, ensure business continuity and food safety, GS1 Hong Kong has supported Café De Coral and Sun Fat Heung Food Products Ltd. (Top Soya) to deploy Smart Operations solution. Through the use of IoT devices and dashboards, companies can achieve real-time operation visibility and reduce fault rate.
- GS1 Hong Kong also supported companies in reshaping their supply chain to meet market demand and embrace digital transformation, with an average of 25-30% supply chain cost savings achieved.

智慧營運應用

- 為幫助企業會員改善營運效率、確保業務持續營運及食品安全,GS1 HK協助了多間企業包括大家樂及新佛香食品有限公司(壹品豆品)應用智慧營運。企業透過使用物聯網設備及儀表板,就可實時監察營運及減低生產耗損率。
- GS1 HK亦有協助企業重塑供應鏈,應對市場需求及迎接數碼轉型機遇,平均為企業節省了25-30%的供應鏈成本。

Digital Food Traceability and Food Safety Trainings

- Conducted for over 6 years, GS1 Hong Kong has incorporated more elements about data management to help companies enhance traceability knowledge based on global traceability standards and digitalisation to enhance operation visibility.
- To help members stay abreast of food related trends, a range of topics including food safety and traceability, cold chain management, food product authentication and cross-border e-commerce were covered at seminars and workshops. Partners like BSI, HKLA, HKQAA, HKSTLA, IDA and WWF etc shared their industry expertise, engaging hundreds of participants in total.



Public Advocacy and Collaboration

- Connected BarcodePlus platform with ShenZhen's product data platform, increase public confidence and trust on imported products with reliable data in both markets.
- Continued to be a core member of the Trade Consultation Forum organised by the Centre for Food Safety.

數碼食品追蹤及安全培訓

- 相關工作坊舉辦了超過6年,GS1 HK添加了 數據管理項目,提升參加者對全球追溯標準 及數碼化如何達到追蹤追溯的認識,從而增 強公司營運的可見度。
- 為幫助企業會員掌握食品相關趨勢,本會亦 舉辦了多個食品行業研討會及工作坊,涵蓋 主題包括食品安全及追蹤追溯、冷鏈管理、 食品真偽驗證及跨境電子商貿等。合作夥伴 如英國標準協會、香港物流協會、香港品質 保證局、香港航運物流協會、稻苗學會及世 界自然基金會等分享了他們的專業知識,吸 引共百多人參與。



政策倡儀及合作

- 本會BarcodePlus產品平台與深圳食安追溯平 台對接,讓兩地 民能對進口貨品資料一目 了然、以可靠數據提振信心。
- 繼續為食物安全中心業界諮詢論壇的主要成 員之一,加強政府及食品業界間的合作,以 提高食物安全水平及交流對食品安全管理措 施的見解。

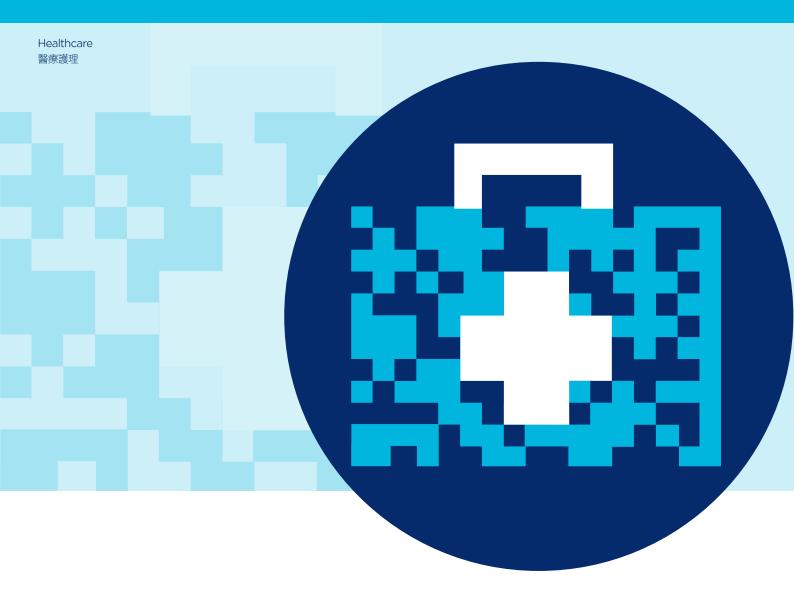


The digital transformation process has been tough but totally worth it, we gained much efficiency and made a lot of savings. We believe Smart Operations will take us even further and turn us into a modern, smart manufacturing plant, which not only revitalise our production, but also lead us into the future era of Industry 4.0.

推動數碼轉型的過程或許艱鉅,但能夠為我們提升效率並節省開支,一切都是值得的。我們深信智慧營 運能夠讓公司更進一步,成為現代化、智慧生產的工場;不但革新我們的生產模式,更能引領公司投入 工業4.0的未來世代。

> Mr. Jeff Law | 羅孟慶先生 Managing Director 董事總經理 Sun Fat Heung Food Products Ltd. (Top Soya) 新佛香食品有限公司(壹品豆





Secure Patient Safety with Traceable and Trusted Supply Chain 可追溯及可信任的供應鏈 保障病人安全

In the fast-changing healthcare landscape reshaped by the pandemic and the growing complexity of healthcare supply chain, enabling an efficient and safe system that bring trust among industry stakeholders has been the top priority. GS1 Hong Kong is committed to enhancing supply chain traceability, driving efficiencies and ensuring patient safety via the implementation of global standards.

醫療供應鏈越趨複雜,再加上疫情衝擊,為醫療行業帶來急速變化。構建一個安全有效率的醫療體系、打造持份者的信任基礎便成為行業首要任務。GS1 Hong Kong致力推動本地業界應用全球標準,提升供應鏈的可追溯性及效率,保障病人安全。

Key initiatives 2019/20

Industry Engagement Events and Trainings

- Participated at the Gerontech and Innovation Expo cum Summit (GIES)
 held on 21-24 Nov, in which solutions like social robot, anti-wandering
 system and elderly home care system empowered by IoT platform
 ezTRACK™ were showcased, demonstrating how global standards can
 pave the way to Smart Healthcare.
- Continued to offer healthcare training courses to leading healthcare service providers, covering topics on healthcare standards applications, Electronic Data Interchange (EDI) and technologies implementation, helping attendees to gain knowledge on global and local healthcare requirements, as well as ways to optimise supply chain efficiency and accuracy.

2019/20主要舉措

行業拓展活動及培訓

- 參與11月21-24日舉行的樂齡科技博覽暨高 峰會,展示各款基於「蹤橫網」物聯網平台 的護老方案,如社交機械人、防遊走及安老 服務系統等,以全球標準推動智慧醫療。
- 繼續為領先的醫療服務供應商安排醫療護理項目培訓,涵蓋醫療標準應用、電子數據聯通(EDI)訊息和醫療科技應用等主題,幫助參與者了解全球及本地的醫療護理要求,以及提升供應鏈效率及準確度的關鍵。





GS1 DataMatrix Implementation

- Actively engaged Hospital Authority to discuss the use of GS1 DataMatrix on drug packaging, and GS1 standards on prescription label and vaccine identification.
- Developed a GS1 DataMatrix Implementation Guideline for the Hospital Authority and its suppliers with their comments taken into account.
- Offered healthcare trainings and testing services on standards adoption to suppliers and healthcare associations.

GS1 DataMatrix的應用

- 積極與醫院管理局商討推動DataMatrix於藥物包裝上的應用,及於處方標籤和疫苗識別上採用GS1標準。
- 為醫院管理局及其供應商擬定GS1 DataMatrix應用指引,並就他們提出的建議 作修訂。
- 為供應商及醫療行業協會舉辦標準應用培訓 及測試。

Advocacy on Smart Healthcare

- In response to HKSAR Government's Budget 2020-21, we recommended the Government to support the application of global identification standards like Unique Device Identification (UDI) on medical devices used in Greater Bay Area and Hong Kong for enhanced traceability and protection for citizens.
- Participated as the core member of the Food & Healthcare Bureau Working Group on eHealth Record and Information Standards (eHR).

關於智慧醫療護理倡議

- 就《2020-21年財政預算案》作出回應,建議 政府支援業界於大灣區及香港的醫療儀器上 應用醫療器材獨有識別(UDI)的全球標準,以 進行追蹤追溯,保障民眾健康。
- 本會是食物及衛生局旗下電子健康紀錄資料及信息標準工作小組的主要成員之一。

Other Initiatives

 GS1 Hong Kong also support health product suppliers to combat counterfeits with REAL Visibility solution, which in turn protects consumers' interest.

關於智慧醫療護理倡議

• 本會亦幫助保健產品供應商透過應用REAL Visibility方案防止偽冒品,保障消費者權益。





"

As the online market in Mainland China flourishes, consumers are valuing more on brand equity and product quality. As the sole agent of the US leading fish oil brand OmegaVia in the market, our core value is to stay true to integrity and offer genuine products at fair price, we will do all we can to prevent counterfeits. GS1 Hong Kong's REAL Barcode meets our needs, and brings our customers a seal of trust.

隨著香港及國內網購市場日趨成熟,消費者越來越重視品牌商譽及產品質量。作為美國領先的專業魚油品牌Omegavia的獨家代理,我們的經營理念亦是信譽第一、貨真價實,所以不容有冒牌或假冒產品存在。GS1 Hong Kong 『真的碼』便正切合我們的理念,為我們顧客帶來信心保證。

Mr. William Wu William Wu先生 CEO Bridgepoint HK Co. Ltd. 博橋香港有限公司

• 5





Prioritising Smarter Business for Post-crisis Growth

加速智慧商務 抓緊疫後機遇

From AI to blockchain, emerging technologies are changing business models and lives. Leaders in both Government and business must not only know what's on the horizon but also prepare for its impact. Aimed to develop a neutral and collaborative I&T ecosystem in the Greater Bay Area (HK included), GS1 Hong Kong has been promoting technological innovation and adoption in all facets.

不論是人工智能或區塊鏈,嶄新科技都正為商業及生活帶來翻天覆地變革。政府和企業領袖除了要瞭解最新科技突破、更要未雨綢繆。GS1 HK致力推動各行業的科技研發及應用,旨在於大灣區建構一個中立且相互協作的創新科技生態。

Key Initiatives 2019/2020

2019/20主要舉措

The Hong Kong ICT Awards - Smart Mobility Awards 2020

- For the 3rd consecutive year, GS1 Hong Kong was the lead organiser of HKICT Awards Smart Mobility Award, which is steered by OGCIO of the HKSAR Government. The Award aims to encourage and recognise the development of information and communication technology (ICT) applications, creating a more convenient, safer and more efficient environment for citizens and tourists.
- 65 entries from the 3 different streams Smart Transport, Smart Logistics and Smart Tourism were received, of which 11 of them were awarded and documented in a casebook to recognise their efforts. More SMEs entries were received than the previous years.

香港資訊及通訊科技獎 - 智慧出行獎2020

- 本會連續3年成為由政府資訊科技總監辦公室策動香港資訊及通訊科技獎的「智慧出行獎」籌辦機構,旨在鼓勵及表彰於應用及拓展資訊及通訊技術(ICT)上表現傑出的企業,為市民及旅客帶來更方便、更安全及更有效率的出行體驗。
- 今屆「智慧出行獎」共收到65間來自三個組別 智慧交通、智慧物流及智慧旅遊的機構報名參與,當中11間獲獎,並輯錄於編彙表揚他們的成就。中小企的參與機構數目更創新高。





66

The epidemic has catalysed evolution and development in enterprises' business models like remote work and remote business operations. It has driven digital transformation of the entire society at the same time.

疫情催化了企業在商業模式上的演變和發展,例如遙距工作、遙距營商等,同時,更帶動了整個社會的 數碼轉型。

> Mr. Paul Chan 陳茂波先生 The Financial Secretary 財政司司長

.]]

Smart Business Innovation Centre

- With 6 thematic zones, the Centre continues to serve as an industry platform for companies to experience IoT/EPC-related solutions, as well as latest Smart Business systems empowered by AI, video analytics, sensor network, data analytics and the like.
- Government Officials from Guangdong and HK for instance Mr. Alfred Sit, Secretary for Innovation and Technology, OGCIO, industry associations, as well as business leaders from retail, food, healthcare, logistics, ICT industries visited the Centre in 2019/20, and exchanged insights on I&T development and collaboration across Greater Bay Area.

智慧企業創新中心

- 智慧企業創新中心涵蓋6個主題區,繼續提供 一個行業交流平台,讓商界可親身體驗物聯網、無線射頻識別相關的方案,以及基於人 工智能、影像及數據分析等先進技術的智慧 業務方案。
- 於2019/20年,廣州及香港的政府部門代表,包括創新及科技局局長薛永及政府資訊科技總監辦公室、業界協會代表以及來自零售、食品、醫療保健、物流、資訊科技領域的專家到訪參觀了中心,並交流本地創科發展及大灣區的跨境協作機會。

Value Partner Programme (VPP)

- A total of 24 vendors with diversified solution and service portfolio joined the programme, whom can benefit from a wide range of services, including solution certifications, joint activities and business matching, helping them grow their businesses based on GS1 standards and solutions.
- Extended the industry scope of the programme to financial service providers and telecommunications, new vendor partners include China Telecom Global, China Mobile Global, HK Broadband Network and FundPark etc.

價值夥伴計劃

- 擁有各式各樣解決方案和服務的24個供應商 參與了本年度計劃,獲得GS1 Hong Kong 提供的一系列服務,包括解決方案認證、合 作活動及商業配對等,有助它們善用GS1標 準及方案,為業務帶來增長。
- 本會更將計劃的涵蓋行業延伸至財務機構及 電訊商,新增夥伴包括中國電信國際、中國 移動、香港寬頻及FundPark等。





"

GS1 Hong Kong team helps us modify our asset management solution with global standards and practices to support the future market needs. An estimated saving of over 25% on the operation time is expected to be gained through this improvement project especially when the asset has to be transferred between different parties from internal to external.

香港貨品編碼協會團隊助我們革新旗下資產管理系統,以切合全球標準和市場做法,支援我們未來市場發展。我們預期該優化項目可為客戶在資產由內部轉移至外界時、節省高達25%以上操作時間,完善整個流程。

Mr. John Wong | 黃偉進先生 General Manager | 總經理 SP Infinite Technology Limited | 安寶創科有限公司

"

IoT/EPC Training

- For the 4th consecutive year, GS1 HK is appointed by C&A, a global fashion retail chain to provide supplier's on-boarding training on RFID Item Level Tagging.
- Continued to support Guangdong Provincial IoT Public Technology Support Center to co-organise "IoT Global Supply Chain Application Training", and shared the latest IoT trends.
- Offered 3 free e-learning courses for business professionals to learn how businesses can leverage IoT technologies to enhance business efficiency and performance during the pandemic. Topics include Smart Operations, Smart Warehousing and Tips for TVP Application, and engaged around 170 industry practitioners.

無線射頻識別技術(RFID)及物聯網培訓課程

- 全球時尚零售連鎖店C&A連續四年與GS1 HK合作,為其供應商提供有關RFID產品標 籤的入職培訓。
- 持續與廣東省物聯網公共技術支持中心協辦 「物聯網全球供應鏈應用培訓」,為中國內 地的物聯網發展提供堅實基礎。
- 於疫情期間推出3個免費的網上課程,讓企業可以掌握如何善用物聯網科技提升業務效率,帶來更大效益,各探討了的主題包括智慧營運、智慧倉庫及申請科技券要訣等,吸引了約170位行業從業員參與。

I&T Industry Engagement

- Participated in the 15th Plenary Meeting of the Hong Kong/ Guangdong Expert Group on Co-operation in informatisation hosted by OGCIO in Hong Kong, and shared informatisation collaboration in Greater Bay Area, including application of industrial internet identifiers, import declaration with GTIN, the integration with Shenzhen Food Traceability Platform and support on Food Trader Portal.
- Shared the application of 5G and IoT in businesses and the role of GS1 standards as key enabler of IoT in the 14th Guangdong-Hong Kong Internet of Things Summit, which help in enhancing supply chain visibility, facilitating trade and driving data interoperability in AP region.
- Invited "Hong Kong ICT Awards 2019 Smart Mobility Award" winners to join the 9th IoT Guangdong-HK-Macau IoT Competition, where 3 companies won the laurels.

Advocacy on I&T Development

- Submitted recommendation paper to the HKSAR Government on Innovation, Technology and Re-industrialisation, highlighting the role of standardisation and informatisation to facilitate trade in Greater Bay Area
- In response to HKSAR Government Budget 2020-21, we suggested the Government to support SMEs to adopt innovative technologies by expanding the application criteria of TVP and promoting technology adoption in conferences/ events.

創科行業拓展

- 參與了政府資訊科技總監辦公室在香港舉辦的「粤港信息化合作專責小組第十五次會議」,並分享了大灣區的信息化合作進度,當中包括工業互聯網標識的應用、以貨品條碼(GTIN)加快條碼申報、與「深圳市食品安全追溯信用管理系統」的數據融合及對食物環境衛生署「食物貿易商入門網站」的積極支援。
- 於第十四屆粤港澳物聯網及互聯網高峰論壇 上分享了5G與商業物聯網的應用,以及GS1 標準在當中的關鍵角色以推動供應鏈可視化、貿易發展及亞太區貿易及數據聯通。
- 邀請了「智慧出行獎」得獎公司參與第9屆粤港物聯網大賽,當中有3間斬獲殊榮。

創科發展的倡議

- 向香港政府提交對創新、科技及再工業化政策的建議,呼籲以標準化及信息化促進大灣區貿易。
- 就特區政府財政預算案2020-21提出建議, 希望政府能透過放寬科技券的申請條件及於 研討會/活動上推廣科技應用,鼓勵中小企積 極應用創新科技。

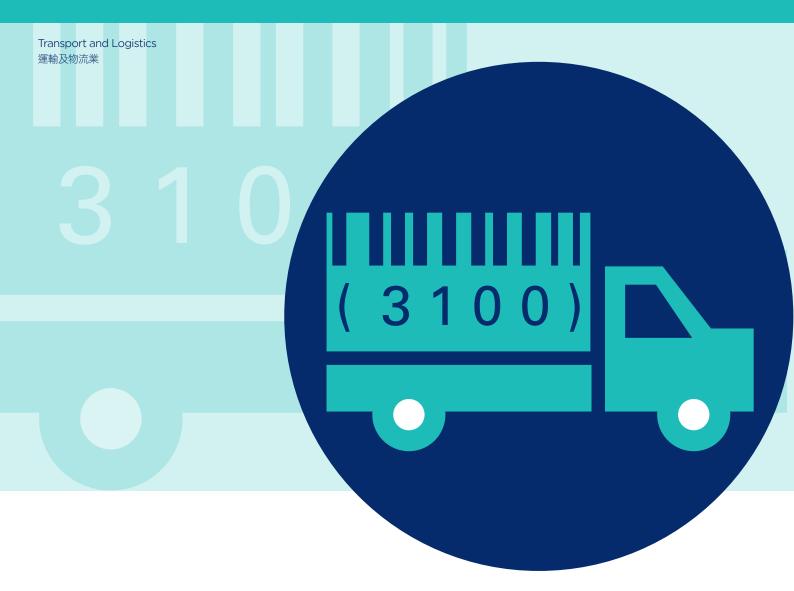




As cross-border trade grows exponentially, it is recommended that the Government to allocate funds to establish a unified product information platform to promote information connectivity in the Greater Bay Area. Consumers can obtain trusted, single-source product information using barcodes or QR codes via mobile app.

跨境貿易日趨普遍,建議政府撥款資助建立統一的產品資訊平台,推進大灣區產資訊互聯互通。消費者 通過產品條碼或二維碼,配合流動應用程式,獲取可靠、單一來源的產品資訊。

GS1 Hong Kong's Recommendation 本會對 2020-21年度財 to Budget 2020-21 政預算案的建議



Reshaping Global Trade with Greater Visibility and Transparency 更高透明度及可視化 推動全球貿易

The growing sophistication of the transport and logistics sectors has helped to fuel global economic growth, but it has also revealed vulnerabilities caused by the pandemic and international trade tension. The industry is now shifting focus to creating more resilient, agile and sustainable operations to better weather external shocks, with greater transparency and visibility.

運輸和物流行業的繁盛興旺正推動全球經濟增長,但同時暴露出因疫情和 緊張國際貿易關係等所引致的風險。業界現時專注去塑造更具彈性、更快 反應和可持續發展的運作模式,用以充份抵禦外部衝擊,提升供應鏈透明 度及可視化。

Key Initiatives 2019/2020

2019/20主要舉措

China Customs' "Declaration by GTIN" Initiative

- With GS1 China's product database connected with China customs system via GTIN (barcode), GS1 Hong Kong members are enabled to enjoy customs declaration with GTIN for speedier process and improved accuracy.
- The "Declaration by GTIN" initiative enables as GS1 China's product database to query GS1 HK's BarcodePlus platform and obtain product information. It offers a convenient and fast way for companies to complete their declaration form via intelligent autofill instead of manual entry.

China (Shanghai) Free Trade Zone Cross-border Supply Chain Product Traceability Platform

- Developed the cross-border traceability data standards for the China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone based on GS1 standards, including object identification standard, data capturing standard (GS1 EPCIS) and standard implementation guideline, which built the foundation for the cross-border open data platform of The China (Shanghai) Free Trade Zone Adminstration Bonded Area Bureau.
- The cross-border open data platform aims to connect e-port, single window and supply chain information portal in Shanghai with those in other countries, providing traceability data enquiry services for enterprises, consumers and regulators in the region.

中國海關落實「條碼報關」

- 隨著GS1中國產品數據庫透過GTIN(條碼)連接中國海關系統,本會會員亦可以「條碼報關」加快貨品通關及提升準繩度。
- 本會會員在「條碼報關」時,GS1中國產品數據 庫會訪問GS1 HK產品資訊平台BarcodePlus, 透過GTIN進行配對及獲取產品資料,中國海 關系統就會進行「智能反填」,省去人手填寫 工序,享受快捷通關。

中國(上海)自貿區跨境供應鏈商品溯源平台

- 為中國(上海)自由貿易區(自貿區)定義及開發一套基於GS1全球標準的跨境產品溯源數據標準,範圍涵蓋物件識別標準、數據擷取標準、數據分享標準(GS1 EPCIS),及編寫跨境供應鏈商品溯源指引,為中國(上海)自由貿易區(自貿區)管理委員會保税區管理局構建的跨境開放數據平台建立基礎。
- 跨境開放數據平台旨在連繫上海電子口岸與各個國家電子口岸和單一窗口、以及各國供應鏈資訊平台,為區內相關企業、消費者和政府監管部門提供溯源信息查詢服務。

"

GS1 global data standards support China to connect with the world, I hope once the project is executed, it will improve the efficiency of data connectivity between the members' ports, enhancing cross-border supply chain traceability and thus the trade and economic growth.

GS1的國際編碼標準有助中國貿易銜接全球,我期望在項目正式推行後會改善各國口岸的數據聯通效率,增加跨境供應鏈可追溯性,促進貿易及經濟增長。

Mr. David Zheng 鄭珂威先生 Senior Manager 資深經理 Asia-Pacific Model E-Port Network (APMEN) (APMEN)

• 55

APMEN Visualisation of Sea Freight Logistics Phase 2 Project

- Proceeding to Phase II of the project with more participants, aiming to achieve automated data capture, decentralised databases and further development of standards in the sea freight and logistics sector.
- Successfully engaged OnePort in Hong Kong to participate in the Phase II project, and supported OnePort in developing appropriate interfaces and files to facilitate the sharing of event data to EPCIS database via GS1 HK's IoT platform - ezTRACK.
- 1-Stop from Australia, GeTS from Singapore, Shanghai and Xiamen ports also participated in the Phase II project.

APEC GDS Implementation Guide

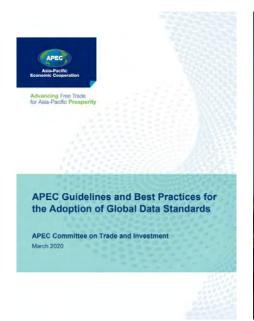
- Support Trade and Industry Department in developing the Guidelines and Best Practices for the Adoption of GDS for APEC. The Guideline was endorsed by APEC Committee on Trade and Investment (CTI) and published in March 2020, aiming to promote a wider use of GDS in APEC to improve supply chain performance.
- One of the APEC groups, Enhancing Trade and Markets (ETM) is taking reference from the Guidelines in their Roadmaps and goals.

亞太示範電子口岸網路的海運物流可視化計劃(第二階段)

- 正式展開項目的第二階段,除會邀請更多港口參與外,還希望達到自動擷取數據、去中心化數據管理及進一步拓展海運物流業的標準應用。
- 成功邀請了OnePort參與項目的第二階段, 並支援OnePort應用GS1 HK的物聯網平台 ezTRACK,將事件數據分享至基於EPCIS 的數據庫。
- 澳洲的1-Stop、新加坡的GeTS以及上海和 夏門的港口都參與了第二階段項目。

亞太經合組織全球數據標準(GDS)實施指南

- 繼續協助香港工業貿易署擬定《亞太經濟合作組織成員國採用全球數據標準指引及最佳範例》。該範例獲亞太經合組織(APEC)貿易暨投資委員會(CTI)認可,並已於2020年3月發佈,加強GDS於亞太經濟合作組織成員國的應用,改善供應鏈效益。
- 其中一個促進貿易市場(ETM)的APEC工作 小組正以指引為基礎,拓展未來路線圖及目標。





Pallet Standardisation and Pooling in Greater Bay Area

- Drafted recommendation paper to Hong Kong Government and LOCPG on pallet standardization and pooling in the Greater Bay Area including a survey with industry stakeholders, to facilitate cross-border trade.
- The initiative has also gained support from various industry trade associations across Greater Bay Area and Hong Kong

於大灣區「建立標準化的托盤循環共用系統」

- 提交了包含業界持份者調查的大灣區「建立 標準化的托盤循環共用系統」建議書予香港 政府及中聯辦,以推動跨境貿易。
- 該倡議亦獲大灣區及香港各個行業貿易協會 支持。

Industry Engagement @ ALMC 2019

- Co-organised the Supply-chain Management & Logistics Forum with HKTDC at Asian Logistics and Maritime Conference 2019. Heidi Ho, our principal consultant, facilitated discussions on the topic "driving supply chain innovation with smart logistics".
- GS1 HK also showcased our standard-based solutions to drive end-to-end supply chain visibility at the exhibition booth.
- Arranged a visit to GS1 HK's Smart Business Innovation Centre for delegates of Hong Kong Maritime Week.

Public Advocacy

• In response to the HKSAR Government Budget 2020-21, we recommended the Government to establish a product data platform to facilitate cross-border trade in Greater Bay Area with data interoperability and information transparency.

行業交流互動@亞洲物流及航運會議2019

- 與香港貿易發展局協辦了亞洲物流及航運會 議2019的「供應鏈管理及物流論壇」。本會 供應鏈首席顧問何雅賢與業界就「智慧物流 驅動供應鏈創新」進行討論。
- GS1 HK亦於展覽上展出了各種建基於GS1標準及新科技的智能方案,助企業擷取數據及提升供應鏈透明度。
- 為香港海事周的參與者安排參觀GS1 HK智慧 科技創新中心。

政策倡議

 就特區政府財政預算案2020-21做出回應, 建議政府於大灣區建立統一的產品資訊平 台,推進跨境貿易數據互聯互通及提升透明 度。













Unlocking the Value of Data for Financial Market

發揮數據對金融市場的價值

The liquidity crisis triggered by the sharp disruption in economic activities has overwhelmed many organizations, especially SMEs. Comprised of 80% SMEs' membership, GS1 Hong Kong has endeavored to find ways for SMEs to use their own data to enhance their access to financial services.

經濟活動受限引發許多機構揭示出資金流動危機,中小企尤其不勝負荷。 中小企業佔本會會員八成以上,所以我們致力尋求方法,助中小企善用自 身的交易數據來提升其融資機會。

Key Initiatives 2019/2020

Improving Access to Financial Services and Increasing Visibility

- With the support of the Hong Kong Monetary Authority, ezTRADE is commended in the Fintech / financial sector as a reliable source of commercial data to facilitate trade finance application process. A number of financial institutions showed great interest in such collaboration and an agreement has just been formed.
- As the GLEF (Global Legal Entity Identifier Foundation) accredited Local Operating Unit to issue Legal Entity Identifiers (LEIs), a 20-digit code for identifying participants in the financial market, GS1 Hong Kong has issued 115 active LEIs so far.

2019/20主要舉措

提升融資機會及提高可見度

- 在香港金融管理局的支持下,ezTRADE獲 金融科技和業內機構認同,有助推動貿易融 資申請的可靠商業數據來源。許多金融機構 對與本會合作表現興趣,更有的已簽訂協 議。
- 作為GLEF(全球法人機構識別編碼基金會)授權的本地營運單位,本會已發放115個現行LEI(法人機構識別編碼),用以標識參與金融交易的機構。

"

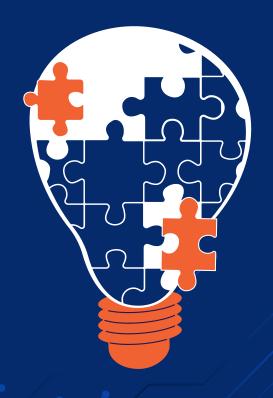
- "...Pioneering the use of digital data simplifies trade finance approval processes and support business transformation."
- "...啟動開拓數碼化數據的使用,簡化了貿易融資批准流程,並支持業務轉型。"

KPMG & InvestHK Report 畢馬威與投資推廣署聯合報告 Future of Sourcing: 2021 and beyond 採購的未來: 2021年及以後

• 55







Our "Go Digital · Go Smart" Blueprint, Services & Solutions 我們的"Go Digital · Go Smart" 方針、服務和解決方案

Local businesses are facing a period of heightened uncertainty and market volatility due to the continued fallout of the COVID-19 crisis. Against this backdrop, GS1 Hong Kong has unveiled "Go Digital • Go Smart" strategy to help businesses, big or small, to sail through the downturn and embrace progress.

疫情持續反覆,本地企業正竭力應對各種 場不確定性和劇變。有見及此,GS1 Hong Kong推出 "Go Digital Go Smart" 策略,冀扶持大中小型企業砥礪前行、積極求進。

GS1 HK Solutions and Services Portfolio

INDUSTRY 行業



Retail & Consumer Goods 零售及消費品



Food & Food Services 食品及餐飲服務



Apparel & Footwear 成衣及鞋履

GO DIGITAL GO SMART

SOLUTIONS AND SERVICES 方案及服務

Go Digital

Omni-Channel Commerce 多渠道商貿





Online Exposure & Sales Promotion 網上曝光及銷售推廣



Consumer Engagement 與消費者互動交流



Sales Channel Expansion 銷售渠道拓展 Enterprise Data Services 企業貿易服務





Product Data Management 產品數據管理



Supply Chain Digitisation 供應鏈數碼化



Supplier Management 供應商管理



Trade Finance 貿易融資

ENABLING TECHNOLOGIES 促成科技

> DATA PLATFORMS 數據平台

Internet of Things (IoT) 物聯網



Blockchain 區塊鏈



Product Data 產品數據



Transactional Data 交易數據



GS1 HK 的解決方案及服務一覽



Healthcare 醫療護理



Transport & Logistics 運輸及物流



Innovations & Technology 創新科技



Financial Services 金融服務



Government 政府機構

Go Smart

Smart Business Solutions 智慧營商方案





Smart Retail 智慧零售



Smart Operations 智慧營運



End-to-End Visibility 從端到端的可視化 Brand Protection 品牌保護





Product Authentication 產品驗證



Channel Management 渠道管理



Anti-phishing 辨識釣魚網站 Training 培訓





Knowledge Building 知識提升



Indutry Best Practices 最佳行業實踐



Talent Development 人才培育



Smart Business (Innovation Centre) 智慧科技創新中心

Data Analytics 數據分析



AI & Machine Learning 人工智能及機器學習



Event Data __事件數據



Behavioral Data 行為數據







Major Corporate Activities and Other Campaigns 企業活動及其他項目

GS1 Hong Kong has organised various activities even in times of adversity to help our members stay abreast of the latest developments in the industry and foster the exchange of insights. We will continue to engage with communities through online events and seminars.

疫情中,香港貨品編碼協會仍舉辦了多個活動,幫助本會會員掌握各行各業最新發展 及促進彼此交流。本會會繼續透過各項線上線下項目,與各單位緊密連繫。

活動回顧

24 Sep 2019

Design Thinking Workshop 設計思維工作坊



28 Oct 2019

Participated in buildingSMART International Standards Summit 参加中國建設數字大會暨建築智慧國際聯盟標準峰會



5 Nov 2019

Supported "Greater Bay Area Logistics Innovation & Collaboration Conference" cum "Greater Bay Area Innovative Logistics & Technology Collaboration Project" 支持「2019粤港澳大灣區物流科技與城市協作論壇」暨 「粤港澳大灣區創新物流科技協作計劃」



8 Nov 2019

Co-organised seminar on business strategy management with APIFS 亞太策略研究所聯合舉辦管理策略講座





19 Nov 2019

Co-organised "Supply Chain Management & Logistics Forum: Driving Supply Chain Innovation with Smart Logistics" at Asian Logistics and Maritime Conference 聯合籌辦亞洲物流及航運會議 - 「供應鏈管理及物流論壇: 智慧物流驅動供應鏈創新」





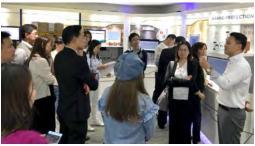
21 Nov 2019, 26 Nov 2019, 16 Dec 2019

Participants from Hong Kong Maritime Week, Institute of Shopping Centre Management and New York-based representative from Invest HK visited GS1 HK's Smart Business Innovation Centre

2019年香港海運周參加者、商場管理學會及 Invest HK 駐美國代表參觀GS1 HK智慧科技創新中心







活動回顧

21-24 Nov 2019

Exhibited at Gerontech and Innovation Expo cum Summit (GIES)

參展樂齡科技博覽暨高峰會



26 Nov 2019

Visit to HKTVmall's Multimedia and e-Commerce Centre 參觀將軍澳 HKTVmall「香港電視多媒體及電子商貿中心」



2 Dec 2019

Visit to Hengqin 橫琴考察交流團





4 Dec 2019

Shared the role of global standards in smart supply chain at Cold Chain Logistics Innovation Alliance in the Great Bay Area

於「粤港澳大灣區冷鏈物流產業創新聯盟」的簽約儀式上分享「全球標準推動供應鏈智能化」



6 Dec 2019

Delivered speech on the topic of "Digital Transformation of Supply Chain Management" at Smartbiz Expo

於創智營商博覽分享關於「全球標準推動供應鏈可視化」



活動回顧

11 Dec 2019

The 9th GS1 Executive Luncheon for Cross-Industry Leaders 第九次跨行業領袖GEL聚會







17 Dec 2019

Delivered speech on the topic "The Applications of 5G and IoT in Businesses" at the 14th Guangdong-Hong Kong Internet of Things Summit

於廣州舉辦的第十四屆粵港澳物聯網及互聯網高峰論壇上分享「5G與商業物聯網的應用」





17 Jan 2020

Co-organised seminar with HKSTLA on "Technology Trend in Port, Maritime, Logistics, SCM in HK"

聯同香港航運物流協會舉辦主題為「新時代港口、海運、物流和供應鏈管理」的科技應用講座





17-21 Feb 2020

GS1 Global Forum 2020 GS1全球高峰會2020



活動回顧

8 Apr 2020

Supply Chain Certification Course: Embrace 「Supply Chain 4.0」 with Automation & Digitalisation

供應鏈認證課程: 以自動化及數碼化擁抱 供應鏈**4.0**



22 Jun 2020

Co-organised webinar with HKTDC T-Box: Transform for Intelligent Actions & Best Experience on Retail 聯同HKTDC T-box舉辦網上講座: 「智」在零售「智」佳體驗



8 Jul 2020, 9 Jul 2020

Alfred Sit, the Secretary for Innovation and Technology, Victor Lam, Government Chief Information Officer, as well as XieXing from the Department of Industry and Information Technology of Guangdong Province (GDDIIT) and her delegation visited GS1 HK's Smart Business Innovation Centre

政府創新及科技局局長薛永恒、資訊科技總監林 偉喬、廣東省工業和信息化廳一級調研員謝杏及 其代表團參觀本會的「智慧科技創新中心」







24 Jul 2020

Organised "Go Smart" webinar:
"The Secrets of Successful Application for TVP"

舉辦「Go Smart」網上研討會: 「申請科技券成功秘訣」





5 Aug 2020

Exhibited and delivered speech on the topic of "Data Intelligence Enabling Smart Business & Case Sharing" at Al Summit Hong Kong

在AI峰會香港大會參展及分享關於「智能數據造 就智慧業務及成功個案」



Mar & Aug, 2020

GS1 HK Academy:

"Go Smart" Webinars - Smart Operations & Explore "Smart Warehousing" GS1 HK學院:「Go Smart」網上課程 - 「智慧營運」及「智慧貨倉」





About GS1 Hong Kong

Founded by the Hong Kong General Chamber of Commerce in 1989, GS1 Hong Kong is the local chapter of GS1®. GS1 Hong Kong's mission is to empower businesses of their digital transformation, improve supply chain visibility and efficiency, ensure product authenticity and facilitate commerce connectivity, through the provision of global supply chain standards (including GTIN & barcodes), and a full spectrum of platforms, solutions and services.

GS1 Hong Kong currently supports close to 8,000 corporate members from 20 sectors including retail & consumer packaged goods, food & beverage and food services, healthcare, apparel & footwear, logistics & ICT. By working closely with communities of trading partners, industry organizations, government, and technology providers, we can foster a collaborative ecosystem with the vision of "Smarter Business, Better Life".

As a non-profit organization, GS1 develops and drives global adoption of supply chain standards. Headquartered in Brussels, Belgium, GS1 has over 115 national chapters in 150 countries.

Website: www.gs1hk.org

關於香港貨品編碼協會

香港貨品編碼協會(GS1 HK)於1989年由香港總商會成立,是GS1®環球組織的香港分會,提供全球供應鏈 標準(包括產品編碼及條碼)及一系列相關平台、解決方案及服務,助企業數碼化,提升供應鏈透明度及. 效率、確保產品真確性、促進線上線下貿易。

GS1 HK目前有近 8.000名企業會員,涵蓋約20種行業,包括零售消費品、食品及餐飲、醫療護理、成衣、 物流及資訊科技。本會與各貿易夥伴、業界組織、政府及資訊科技公司積極建立協作生態,實踐「智能 商貿,優質生活」的願景。

GS1®是一家提供全球供應鏈標準的非牟利組織,總部位於比利時的首都布魯塞爾,擁有超過115個分會, 遍及全球150個國家。

網址:www.gs1hk.org

GS1 Hong Kong

22/F, OTB Building, 160 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong 香港灣仔告士打道160號海外信託銀行大廈22樓

T +852 2861 2819 E info@gs1hk.org

www.gs1hk.org









GS1 is a registered trademark of GS1 AISBL. All contents copyright © GS1 Hong Kong 2021 GS1是GS1 AISBL的註冊商標。版權所有 © GS1 Hong Kong 2021



This document is provided "as is" with no warranties whatsoever, including any warranty of merchantability, noninfringement, fitness for particular purpose, or any warranty otherwise arising out of this document.

GS1 HK disclaims all liability for any damages arising from use or misuse of this document, whether special, indirect, consequential, or compensatory damages, and including liability for infringement of any intellectual property rights, relating to use of information or reliance upon this document. Although we endeavour to provide accurate and timely information, there can be no guarantee that such information is accurate as of the date it is received or that it will continue to be accurate in the future. No one should act upon such information without appropriate

GS1 HK retains the right to make changes to this document at any time, without notice. GS1 HK makes no warranty for the use of this document and assumes no responsibility for any errors which may appear in the document, nor does it make a commitment to update the information contained herein

本文件按「當時情況」展示,GS1 HK不會對內容的適銷性、非侵權性、適用於特定目的,或任何由本文件引起的性質作任何擔保。

GS1 HK不承擔由使用或濫用本文件而造成的任何損害和任何責任,無論是特殊,間接,嚴重後果或補償性的損害,包括由於使用信息或依賴本文件而導致的任何知識產權侵權的責任。儘管我們努力提供準確、及時的信息,但不能保證 此類信息從收到之日起便是準確,或將來仍將會準確。任何人在沒有對特定情況進行徹底了解及適當的專業建議時,都不應對此文件內信息採取行動。